

QUATRE ECHEVINS SUR SEPT, AUX TROIS-RIVIERES, ONT ETE REELUS

Les citoyens des Trois-Rivières ont renouvelé le mandat de quatre des échevins qui briguaient de nouveau leurs suffrages et en ont remplacé trois autres. Avec le maire Atchez Pitt et l'échevin Ryan, qui furent élus par acclamation, le conseil de ville se trouve donc composé de sept anciens membres tandis que trois autres sont de nouveau élus. Parmi ces derniers, cependant, deux sont d'anciens échevins, de sorte que l'administration municipale ne verra qu'une seule figure nouvelle, M. Adrien Mailhot, qui a défait l'échevin Hervé Turcotte par une majorité de 27 voix.

Parmi les échevins sortant de charge, les élus sont MM. Willie Poisson et Arthur Guimont, dans le quartier Saint-Philippe; Jos. Guay, dans Ste-Ursule, et Napoléon Alarie, dans St-Louis. Les autres élus d'hier sont, outre M. Mailhot déjà mentionné, MM. L.-A. Hébert, qui a défait l'échevin Paul Neveu, et Maurice Saint-Onge, qui a défait l'échevin Emmett Boland.

La plus forte majorité fut remportée par l'échevin Jos. Guay; qui a battu M. Omer Laroche par 738 voix. Ce dernier perd son dépôt.

La lutte fut très serrée dans St-Louis.

M. Saint-Onge qui avait été élu par deux voix contre M. Carignan en 1937, mais qui avait dû démissionner par la suite a pris sa revanche contre trois adversaires et il a obtenu une majorité de 44 contre l'échevin Emmett Boland.

L'échevin Poisson a défait son adversaire, M. Auguste Dubé par 177 voix, tandis que son collègue, l'échevin Arthur Guimont, l'a emporté par 352 voix sur M. Omer Forest. Dans St-Louis, la lutte fut extrêmement serrée. L'échevin Alarie l'emporta sur son plus proche adversaire, M. P.-E. Panneton, par 81 voix, tandis que l'ex-échevin L.-A. Hébert défait l'échevin Neveu par 66 voix.

Au cours de la soirée les nouveaux élus se rendirent à l'hôtel de ville où ils furent chaleureusement ovationnés et où ils remercièrent les électeurs.

Voici le détail du vote donné dans chaque quartier:

Ste-Ursule: siège No 1, l'échevin Robert Ryan élu par acclamation.

Siège No 2, Jos Guay 1104, Omer Laroche, 366. Majorité pour M. Guay, 738.

St-Louis: Siège No 1, Napoléon Alarie, 273, George Allen 107, Paul-E. Panneton. 192.

Majorité pour M. Alarie sur M. Panneton de 81 et de 166 sur M. Allen.

Siège No 2, L.-A. Hébert 817,

Paul-Emile Neveu, 750, majorité de M. Hébert, 66.

Saint-Philippe: Siège No 1. Auguste Dubé, 203, Willie Poisson, 380. Majorité pour M. Poisson, de 177.

Siège No 2, Omer Forest, 619,

J. Arthur Guimont, 971, majorité de M. Guimont de 352.

Notre-Dame: Siège No 1 Emmett Boland, 138, Arthur Carignan, 112 Donat Robert, 59. Maurice Saint-Onge, 182. Majorité de M. Saint-Onge sur M. Boland de 44 de 70 sur M. Carignan et de 123 sur M. Robert.

Siège No 2, Adrien Mailhot, 781, Hervé Turcotte, 754. Majorité de M. Mailhot sur Hervé Turcotte, 27.

BENEDICTION DE L'ECOLE NORMALE DE SAINTE-URSULE

Bénédition de l'Ecole normale de Sainte

La bénédiction solennelle de la nouvelle Ecole Normale de Sainte-Ursule, (Mask.) aura lieu dimanche prochain, le 24 septembre à 2 heures, p. m. heure solaire.

Après la bénédiction de l'immeuble par Son Excellence Mgr Comtois, M. le principal de l'Ecole Normale, M. l'abbé Eddy Hamelin, souhaitera la bienvenue aux invités.

Des allocutions seront prononcées par S. E. Mgr A.-O. Comtois, l'Hon. Albany Paquette, M. Cyrille Delâge et M. C.-J. Magnan. Après quoi M. le Professeur remerciera les invités.

Cette fête coïncide avec le jubilé d'or sacerdotal de MM. les abbés Boulay et Héroux auxquels les RR. SS. de la Providence offriront un banquet jubilaire.

SESSION PROVINCIALE A L'AUTOMNE

Deux enquêtes extraparlementaires. — Elections probables au milieu de l'été prochain.

Le gouvernement de Québec, répète-t-on dans les cercles politiques, songe à réunir les Chambres beaucoup plus tôt que d'ordinaire, soit avant la fin de l'automne. On mentionne comme date possible le mercredi 25 octobre, bien qu'on refuse de confirmer cette nouvelle à Québec.

Le gouvernement Duplessis aura à soumettre aux Chambres un programme législatif important, surtout si l'état de guerre se prolonge. On sait, en effet, que le gouvernement fédéral monopolise en ce moment tous les cré-

dités et qu'il lancera dans quelque temps sur le marché canadien un emprunt de cent millions de dollars. Cependant, le gouvernement provincial souhaite continuer son programme d'amélioration de la voirie et reprendre aussi ceux des travaux de chômage, forcément interrompus. Pour financer ces divers projets une législation particulière sera peut-être nécessaire, le cabinet Duplessis étant déterminé, dit-on, à ce que l'on poursuive le travail destiné à donner du pain aux chômeurs. Il estime de cette façon servir au

Obtenez ces 3 REMÈDES FAHRNEY de votre AGENT FAHRNEY

Ces 3 remèdes de famille qui ont fait leurs preuves sont vendus, depuis l'établissement de la Compagnie du Dr. Pierre Fahrney & Fils, à Chicago, en 1869, par des distributeurs locaux ou des agents. Ils ont acquis leur renommée, grâce à la recommandation des clients satisfaits qui en faisaient louange. Voyez votre agent Fahrney aujourd'hui même et renseignez-vous sur ces 3 remèdes.

1. Le Novoro du Dr. Pierre

Excellent remède tonique pour l'estomac, employé avec succès pour plus de 5 générations par des milliers de personnes souffrant de: *constipation fonctionnelle; indigestion, dérangements d'estomac, perte de sommeil et d'appétit, nervosité, maux de tête*, lorsque ces maux sont dus à une digestion et une élimination défectueuses. Son action douce produit quatre effets: il aide la fonction de l'estomac; règle les intestins; augmente l'élimination par la voie des reins; aide et active la digestion. Si la Nature manque d'accomplir ses fonctions régulières d'élimination normale par la voie des intestins et des reins, le Novoro du Dr. Pierre vous aidera à éliminer les matières de rebut de votre système digestif.

2. Le Liniment Oleolo du Dr. Pierre

a procuré depuis plus de 50 ans le soulagement rapide et bienvenu à des milliers de personnes qui souffraient

moins aussi bien la cause de l'humanité que ceux qui voudraient la consécration entière, exclusive, de toutes les ressources du pays à la poursuite d'une guerre qui ne nous a pas été déclarée.

La session se prolongera pendant plusieurs mois, estime-t-on d'autant plus que l'on y poursuivrait, selon les pronostics, l'enquête des comptes publics. Dans l'intervalle, on entreprendra deux enquêtes extraparlementaires. L'une sur la fameuse affaire Caron (assassinat d'une fillette à la Pointe-aux-Trembles), et sur les



de douleurs rhumatismales et névralgiques, maux de tête, muscles raidis et endoloris entorses et foulures, contusions, meurtrissures, démangeaisons ou pieds brûlants. Antiseptique, ni collant ni grasseux. Il calme, réchauffe et est économique.

3. Le Magolo du Dr. Pierre

Excellent remède alcalin employé depuis 1885, il soulage rapidement les maux de tête, les ardeurs et acidités d'estomac, les nausées et les vomissements dus à un excès d'acidité. Remède de valeur pour le traitement de diarrhée, crampes et vomissements causés par les "maux d'estomac". Action rapide, plaisant au goût.

Si vous ne pouvez acheter ces 3 remèdes dans votre voisinage écrivez aujourd'hui à:

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.
2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
LABORATORIES: { Chicago, Ill., U. S. A.
Winnipeg, Man., Can.

circstances qui l'ont accompagnée, ce qui conduirait à une enquête sur la police provinciale, et, une seconde enquête sur la gestion et la faillite d'une importante maison de crédit qui eut indirectement, quelques rapports avec l'Université de Montréal.

Selon une autre rumeur, qu'il est impossible de faire confirmer, le gouvernement n'attendrait pas l'expiration de son mandat pour faire des élections générales; il irait au peuple vers le mois de juillet 1940.



C'EST POUR VOUS UNE QUESTION D'AFFAIRES

VOTRE PAPETERIE EST VOTRE PLUS EFFICACE PUBLICITE AUPRES DE VOS FOURNISSEURS ET DE VOS CLIENTS.

NOS ATELIERS D'IMPRIMERIE SONT OUTILLES POUR EXECUTER RAPIDEMENT VOS TRAVAUX DE LUXE ET DE COMMERCE.

En-têtes de lettres
Enveloppes
Factures
États de compte
Cartes d'affaires
Cartes personnelles
Circulaires
Brochures
Catalogues
Communiqués
Buvards
Programmes
Affiches
Livres

NOUS IMPRIMONS REGULIEREMENT

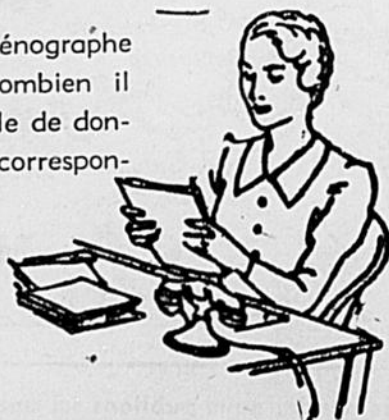
"Horizons"
Le Bien Public
L'Echo de La Tuque
Le Scout Catholique
Le Trois

L'IMPRIMERIE DU BIEN PUBLIC

1563, RUE ROYALE. Tél. 640.

DEMANDEZ A VOIR NOTRE REPRESENTANT: IL VOUS FERA D'UTILES SUGGESTIONS

Votre sténographe vous dira combien il est plus facile de donner à votre correspondance une meilleure tenue avec du papier d'une solide apparence.



(Photo L.P.S.)
Monseigneur JAN SRAMEK, chef des partis catholiques de Tchecoslovaquie et un ardent patriote, maintenant exilé en Angleterre.

Faites exécuter
vos travaux de
à la P'tite Forge
Ferronnerie
Des FRÈRES LEBRUN
454
Niverville
Trois-
Rivières.

LE BIEN PUBLIC

HEBDOMADAIRE DU JEUDI

LES TROIS-RIVIERES, JEUDI, 21 SEPTEMBRE 1939

Buvez les Liqueurs

KIST
ORANGE KIST

ou autres liqueurs KIST
5¢ dans tous les restau-
rants de la Mauricie.

Le coup d'oeil de Léon Daudet

Léon Daudet, l'un des directeurs politiques conjoints de l'Action Française, de Paris, est assurément parmi les très, très grands écrivains français du siècle.

Sa plume rapide, nombreuse, ferme, a des touches d'une brutalité déconcertante ou d'une délicatesse et d'un velouté qui enchantent, mais, toujours, d'une telle justesse que l'événement manque rarement de les confirmer.

Hier, en mettant de l'ordre dans de vieilles paperasses, je tombe sur un article de Daudet en date du 5 juillet 1933. Je le parcours à la hâte, du bout des yeux et, à six ans de distance, alors que Hitler venait à peine de sortir de l'obscurité où nous pouvions souhaiter qu'il eut dû demeurer, voici comment Daudet le jugeait déjà.

Un écrivain autrichien vivant à Paris, qui se désignait lui-même comme "émigré préventif", ce qui n'est déjà pas si mal, pour autant, reprochait à Daudet de prêter une valeur quelconque à Adolf Hitler qu'il traitait de "barbouilleur", "type même de l'esclave allemand émancipé".

Voici ce que Daudet lui répondit :
"Je répondrai à mon spirituel et aimable confrère viennois que l'esprit critique, bien plus actif chez moi que l'esprit polémique, — quoi qu'on en croie souvent — ne me permet pas de mépriser un homme, le chancelier Hitler, qui entraîne dans son sillage soixante-dix millions d'Allemands, parmi lesquels une masse imposante de hauts militaires, de professeurs d'université et d'étudiants. Je suis parfaitement convaincu que le Führer hait les Français, que d'ailleurs il semble mal connaître, et qu'il nous fera la guerre au moment qu'il jugera le plus favorable. Mais je ne sais rien de plus sot que de sous-estimer un ennemi, déclaré ou éventuel. Je dois constater que toutes les résistances ont abdié honteusement devant le chancelier Hitler. Ces oies, que l'on croyait des aigles, ont fui devant sa montée au Capitole.

Je dois constater aussi que si l'hitlérisme rappelle, d'une façon frappante, la Réforme (j'en fournirai de nouvelles preuves prochainement), la "volonté de puissance" du chancelier Hitler s'inspire visiblement des principes de Nietzsche, tels qu'il les a formulés dans ses ouvrages. — Ce n'est pas cela du tout", proteste M. Kuh. — "Mais si, mon cher confrère, c'est tout à fait cela." La tradition de brûler les livres estimés pernicieux et de persécuter les Juifs est d'ailleurs vivante en Allemagne depuis Pfefferkorn. Mettons, si vous aimez la salade, Nietzsche retouché par Pfefferkorn.

Figurez-vous d'ailleurs que, de longue date, j'attendais Hitler, et que j'avais fait part de cette attente — dès octobre 1921, où j'interpellai Briand, à la tribune, sur l'assassinat, impuni ou tout comme, du commandant Montalègre — à mes collègues de la Chambre. Mais ceux-ci ignoraient tout de l'Allemagne, comme Briand lui-même, ignare et sinistre, qui donne dans le piège du finassier Stresemann. L'Allemagne attendait et postulait Hitler. Comme dit le philosophe allemand, "l'attente a créé son objet". Vous trouverez l'objet méprisable? Moi, je ne le trouve pas tel. En outre, je suis de l'avis de Maurras qui aime à dire que "le dédain n'est pas une attitude politique".
Quand "le docteur Martin" est monté, nuage sombre, sur l'Allemagne, on

répétait, chez ses adversaires d'alors, "qu'un moine paillard ne saurait fonder une Eglise", et les malins haussaient les épaules. Les invectives contre "le peintre en bâtiment" me semblent un peu, mon cher confrère, mutatis mutandis, du même tonneau."

On admettra que voilà une mise au point prophétique d'une assez belle allure. La lutte contre les juifs, la bataille ou plutôt la persécution contre le catholicisme, la guerre même, sont annoncées six années à l'avance en des termes qui ne laissent place à aucune équivoque, Léon Daudet, comme Charles Maurras du reste, son conjoint à la direction politique de l'Action Française, peuvent se vanter d'un coup d'oeil qui est rarement en défaut. Ah, si on les eût écoutés plutôt que de prêter l'oreille aux vides déclamations de tant de champions de la démocratie, le monde, et notre pays particulièrement, n'en seraient pas où ils en sont aujourd'hui.

LS-D. D.

Sage précaution

Au mois d'avril dernier, le conseil municipal des Trois-Rivières votait un règlement obligeant toutes les personnes qui manipulent des denrées alimentaires à se procurer un certificat de santé.

Depuis ce temps, nous apprenons un communiqué du docteur J.-P. Beaudet, directeur de l'unité sanitaire trifluvienne, la plupart des intéressés se sont conformés à la loi dont le but est de protéger les consommateurs contre les dangers de transmission de maladies contagieuses par les aliments.

Le Dr Beaudet rappelle que toutes les villes d'importance, tant aux Etats-Unis qu'au Canada, ont décrété des mesures identiques, lesquelles donnent des résultats tangibles. "Il est reconnu", ajoute-t-il, "que les aliments peuvent devenir une source importante de contagion, quand ils ont été contaminés par des porteurs de germes, par des tuberculeux par exemple. Personne, nous le croyons fermement, ne mangerait avec appétit dans un café où les serveuses sont des tuberculeuses ou encore sont atteintes d'autres maladies contagieuses. Qui mangerait du pain qu'il saurait pétri par un tuberculeux? Est-ce que le danger existe moins, du fait qu'on ne connaît pas les malades parmi ceux qui manipulent des aliments?"

Le Dr Beaudet, dans son communiqué, félicite les autorités municipales des Trois-Rivières d'avoir passé un tel règlement. "Ces mesures", dit-il, "ne sont pas draconiennes mais totalement justifiables. Bien plus, elles rendront des services signalés aux intéressés malades, en leur faisant connaître leur maladie dont ils ne soupçonnaient peut-être pas l'existence, et en leur permettant de se faire traiter alors qu'il n'est pas encore trop tard".

Enfin, le directeur de l'unité sanitaire annonce que lorsque tous les employés d'un même établissement auront prouvé, à la satisfaction des inspecteurs médicaux qu'ils sont indemnes de toute maladie contagieuse, on placera, bien en évidence, dans le dit établissement, un certificat à cet effet. Les consommateurs pour-

Eclaircissements

En réponse à un article que nous avons publié ici, il y a quelques semaines, nous avons reçu la lettre suivante que nous publions avec plaisir.

Montréal, le 7 septembre 1939.

Monsieur Clément Marchand,
Le Bien Public,

Trois-Rivières, P.Q.

Cher monsieur Marchand,

La "caricature injuste" publiée par la "Terre de Chez Nous" sur l'exposition des Trois-Rivières a été inspirée par une annonce qu'a publié le "Nouvelliste" le 23 août et dont je vous envoie le texte. Si nous avons eu tort de dire que le vaudeville prenait trop de place, j'espère que le rédacteur de l'annonce voudra bien nous aider à partager ce tort et que le Nouvelliste nous prêterait aussi son concours.

Ceci dit, je me hâte d'ajouter que votre article n'a pas dépassé les bornes de la critique sereine et que la "Terre de Chez Nous" garde pour votre hebdomadaire la même sympathie qu'auparavant. Le "Bien Public" offre au lecteur une rédaction instructive et variée et qui peut servir de modèle à la très forte majorité de nos hebdomadaires. Félicitations et succès!

Je vous prie de me croire bien respectueusement et bien sincèrement vôtre,

Dominique Beaudin, rédacteur.

ront alors savoir qu'à ces endroits leur santé n'est pas menacée.

Voilà, ne semble-t-il pas, un exemple qui devrait être suivi partout? Quel sera le prochain conseil municipal à prendre l'initiative d'exiger un certificat de santé, contrôlé par le bureau d'hygiène, de toutes les personnes qui manipulent des denrées alimentaires?

La guerre à coup d'esprit

Voici quelques aphorismes bien d'actualité que nous puisons dans la colonne "A dents blanches" de notre confrère "Le Journal de Waterloo":

La voix d'Hitler se perd dans le bruit du canon.

Et l'accent grave est doux après l'accent aigu.

Le gourmand ne dit jamais: "Attendez la faim".

Si tu veux faire ta trouée dans la vie, commence par percer.

Il est plus facile de détruire une cité que de tuer un peuple.

Le meilleur moyen de défendre nos côtes est d'empêcher qu'on les attaque.

Plus les hostilités dureront longtemps et plus les profiteurs seront heureux.

Ce n'est pas toujours par pudeur qu'on se refuse à voir la vérité toute nue.

Quand un exploiteur rencontre un autre exploiteur, le conflit prévu se change en alliance.

L'important, pour l'heure, est de savoir si les chemins allemands mènent encore à Rome.

Vous verrez plus tard que le rouleau russe a trouvé dans von Ribbentrop une bonne pâte.

Si les gardiens de la ligne Siegfried veulent établir des communications avec ceux de la ligne Maginot, ils vont s'apercevoir que "the line is busy".

Contre le front de la barbarie moderne

"La lutte dans laquelle nous sommes engagés est d'une importance capitale. Ce sont nos enfants qui sont vraiment les défenseurs de cette cause sacrée."

"Quelles sont les raisons de la guerre? Ce n'est certes pas les ambitions d'ordre matériel qui unissent les nations ou mieux les gouvernements qui sont nos ennemis. Le monde entier sait que sous les intérêts de ces puissances, il se trouve deux idéologies que feu le Pape Pie XI a condamnées solennellement, le racisme et le bolchévisme".

"C'est frappant et même c'est consolant de voir que les événements ont été tels que ces deux doctrines ont été unies ensemble.

"L'histoire lui donnera le nom du front de la "barbarie moderne".

"Ces deux doctrines sont les ennemis de la liberté, de la fraternité humaine et de la civilisation que nous aimons. Ils défigurent avec haine la civilisation chrétienne parmi les peuples et ils remplacent par la force brutale l'amour fraternel qui fait la joie de ceux qui vivent".

"De plus en plus, ils nous apparaissent comme les apôtres du renouveau païen. Conséquemment nos enfants sont appelés à défendre non seulement les frontières légitimes des peuples, mais en plus, ce qui a fait la civilisation chrétienne et qui constituent le vrai progrès humain".

"Voilà les motifs qu'évoquera l'histoire et qui entraînera l'admiration et la gratitude des peuples pour la guerre que nous livrons actuellement."

"La tâche de nos soldats qui est aussi la nôtre est magnifique. Une vraie croisade vient de commencer, une croisade pour notre civilisation. Comme dans toutes les luttes, la présente aura ses vicissitudes. Le martyr de la Pologne demeurera l'épisode le plus douloureux. Nous prions pour elle".

"Mais c'est impossible que cette lutte ne se termine pas par une victoire, car les intérêts vitaux de l'humanité sont en jeu. Soyons tous unis dans un travail d'aide mutuelle. Rappelons-nous que nous sommes tous mobilisés avec nos soldats pour la défense du pays et pour assurer la victoire".

Le Cardinal VERDIER.

Le curé Corbeil

(par Lucien Desbiens, rédacteur au "Devoir")

Une dépêche de la *Canadian Press* nous annonce aujourd'hui la mort subite de M. l'abbé Eugène Corbeil, curé-fondateur et l'un des pionniers de La Tuque. Le prêtre qui vient d'être brusquement ravi à l'estime et à l'affection de ses paroissiens, après trente et un ans d'un apostolat souvent très dur, était l'une des figures les plus sympathiques de notre clergé. Natif du diocèse d'Ottawa, il avait spontanément renoncé à un avenir confortable dans un diocèse déjà très bien organisé pour mettre son zèle et son enthousiasme de jeune prêtre au service d'un lointain vicariat apostolique — celui de Pontiac dont Mgr Zéphirin Lorrain était alors titulaire. Arrivé à La Tuque dès le début, alors que se construisait le chemin de fer *Transcontinental-National*, le curé Corbeil fonda la paroisse Saint-Zéphirin, dans des conditions particulièrement pénibles. Il partagea la vie rude des pionniers, remonta les courages et réussit, par son exemple entraînant, à faire bientôt de La Tuque l'une des villes les plus florissantes et les mieux organisées de la Mauricie.

La paroisse fondée par l'abbé Corbeil passa successivement dans le vicariat apostolique du Témiscamingue, puis dans le diocèse d'Haileybury, sous Mgr Latulippe et Mgr Rhéaume, enfin, récemment, dans le diocèse des Trois-Rivières dont le chef spirituel est Mgr Comtois. Au cours de ces diverses étapes, l'oeuvre du curé Corbeil a progressé de façon continue. Le pasteur qui aimait de sa puissante personnalité cette oeuvre n'est plus, mais le fruit de ses labeurs et de ses sacrifices de plus d'un quart de siècle demeure. Comme nous avons l'occasion de l'écrire en une autre circonstance, le curé Corbeil se détache en relief dans l'histoire de La Tuque. Dès le premier jour il s'est révélé l'homme d'action qu'il fallait pour mener au succès l'oeuvre d'évangélisation et de civilisation d'un pays rude et sain habité jusque là par les *Tête-de-Boule* et quelques traiteurs. Esprit cultivé et orateur recherché, le curé Corbeil s'était créé des amitiés un peu dans tous les coins du pays. Aussi sa mort, venant à la suite de quelques années de maladie et de souffrances, suscitera-t-elle les plus vifs regrets parmi tous ceux qui l'ont connu et approché, qui ont bénéficié de son zèle apostolique et de ses judicieux conseils.

Lucien D.

AU CINEMA DE PARIS

Un homme puissant aux prises avec la fatalité, tel est le thème du film "Mollénard" qui prendra l'affiche samedi au Cinéma de Paris.

Ce film qui est magistralement défendu par Harry Baur dans le rôle-titre comporte des parties distinctes. La première fourmille d'aventures en haute mer où le capitaine Mollénard, corsaire moderne lutte avec des ennemis farouches.

La seconde partie du film est psychologique. Mollénard est paralysé. Cette fois il doit lutter contre les siens, surtout sa femme qui petit à petit détache les enfants de leur père. Le dénouement vient encore comme un coup de foudre et démontre que le marin n'oublie jamais que la mer est le dernier port. C'est en mer que Mollénard se fait conduire pour mourir.

On voit l'ampleur du sujet. On comprend qu'Harry Baur sera tout aussi à son aise dans la première partie du film (qu'on se souvienne de "Sarati le Terrible") que dans la seconde, un style où il excelle par-dessus tout. Le génial artiste est secondé par Albert Préjean dans un rôle dramatique; Gabrielle Darziat, Robert Lynen, Martha Labarr et Pierre Renoir, sans oublier le fameux Dalio. Une distribution de grande valeur qui fait de "Mollénard" un film impressionnant.

Pour compléter un tel programme, la direction présente comme second grand film une amusante satire avec Lucien Baroux, "Un fichu métier". Oui, Baroux est obligé de faire un fichu métier, celui de chemisier, il doit un jour devenir prince,

Québec gagne . . .

(Suite de la page 16.)

porter le championnat de la Ligue provinciale, à la suite du match désastreux au cours duquel Trois-Rivières fut blanchi par 5 à 0, hier soir, dans la capitale.

Le sommaire est concluant: Dickenson a essuyé 10 coups sûrs; il retira 3 frappeurs au bâton; en passa 2 sur des balles; Prather commit une erreur qu'il racheta quelques minutes après en exécutant un superbe double-jeu de concert avec Sullivan pour retirer deux cogneurs dangereux: Flood et Gladu. Pour Québec, Lépine fut très solide; essuya cinq coups sûrs seulement; retira 6 frappeurs; en passa 2 sur quatre balles; Gladu et Mader commirent chacun une erreur.

Les champions prirent l'avantage à la 1ère manche. Suss passa sur des balles; Mader frappa un simple et Sulik un double; résultat: 2 à 0 pour Québec. Tout de suite à la manche suivante, Québec répéta son exploit; Jones frappa un simple et fut retiré au deuxième but tandis que Lépine touchait le premier; Suss frappa alors un deux-but et Mader un

simple; le score fut porté à 4-0; à la 5e manche, après un double de Flood, Gladu frappa un trois-but; c'était bien le commencement de la fin, Trois-Rivières allait subir un blanchissage pour de bon. Dickenson tint bon pendant les trois manches suivantes; il accorda deux coups sûrs, mais retira deux frappeurs au bâton et ne passa qu'un joueur sur des balles. Cependant les nôtres ne purent réussir à toucher sûrement les balles du redoutable Lépine; il n'y eut que Prather qui frappa deux simples et un double (il fut retiré une fois), mais, chaque fois, il n'y avait personne sur les buts.

Tél. Bureau 264.
Tél. Résidence 1035.

Dr Auguste
MASSICOTTE
CHIRURGIEN-DENTISTE

103 RUE DES FORGES,
TROIS-RIVIERES.

UNIFORMES

Médecins, pharmaciens, dentistes, gardes-malades, employés de restaurant, etc.

Nous avons un assortiment complet qu'il nous fera plaisir de vous soumettre sur simple demande.

Représentant de la maison
"Utility Garments Inc."

ROBERT & ROBERT, Enrg,

1916, rue St-Philippe,

Trois-Rivières,

Tél.: 847.

Demandez à 10c seulement nos Pancartes

portant, en grosses lettres noires, l'une ou l'autre des légendes suivantes :

MAGASIN A VENDRE
MAGASIN A LOUER
MAISON A VENDRE
LOGIS A LOUER
CHAMBRE A LOUER
CHAMBRE ET PENSION
PAS DE CREDIT
A VENDRE
PENSION

et autres. — En carton fort, blanc. Frappantes, attrayantes, bien faites pour attirer l'attention du passant.

Aussi travaux d'impression de tous genres,
faits avec soin et à prix modérés.

L'Imprimerie du Bien Public

1563, rue Royale. — Téléphone: 640.

Trois-Rivières.

BON PROFIT

pour vendre carte
d'identification
métallique très
utile.

DOMINION
IDENTIFICATION CO.

1590 Mont-Royal est,
Montréal.



LE BIEN PUBLIC

Journal hebdomadaire
publié le jeudi.

par
Les Editions du Bien Public,
(Firme enregistrée)

aux ateliers de
l'Imprimerie du Bien Public.
1563, rue Royale. Tél. 640.
Trois-Rivières, (Québec).

ABONNEMENT

1 an: \$2. 6 mois: \$1.

Directeurs-propriétaires :
Raymond DOUVILLE
Clément MARCHAND

Secrétaire de la Rédaction :
Jean-Marie FONTIER.

NOTRE FAVORI NATIONAL

Gin



MELCHERS
CROIX D'OR

LA BOISSON LA PLUS SAINE
Plus Forte Plus Savoureuse

10cl. 1.15
26cl. 2.65
40cl. 3.80

LONDON CLUB

London Dry Gin

THREE CASTLES

Liqueur Whisky

PRODUITS DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED, Montréal et Berthelville

LE 1er OCTOBRE, REOUVERTURE DU

STUDIO CAMILLE DUCHARME

(3^{ie} année)

artiste de la radio.

ENFANTS — ADULTES: cours collectifs, cours privés.

Tél.: 2654,

459, rue Saint-François-Xavier.

SITUATION LUCRATIVE

Agréable, Indépendante et Active

Dans le Commerce ou l'Industrie — Sans Capital

Par ces temps de chômage où tant de personnes des deux sexes sont sans emploi, il est regrettable qu'on ne sache pas que les industriels de "L'Union Nationale du Commerce Extérieur" (Association mutuelle), 3 bis, rue d'Athènes à Paris, (9e), disposent de nombreuses situations lucratives sans candidats.

Pour une situation lucrative d'agent commercial ou chef de vente, ou si vous préférez la vie sédentaire, de directeur commercial, si vous avez des références prouvant vos capacités, vous n'avez qu'à écrire en indiquant vos antécédents à la direction de "L'Union Nationale". Si vous êtes débutants et voulez vous préparer rapidement en gagnant, même par correspondance, adressez-vous à :

"L'Ecole Technique Supérieure"
de Représentation et de Commerce

fondée et subventionnée par "L'Union Nationale du Commerce Extérieur" pour la formation de négociateurs d'élite.

Tous les élèves trouvent des situations

Ils sont retenus d'avance par les industriels qui les font travailler pendant leurs études. Demandez la brochure gratuite no 81 à l'Ecole T. S. R. C., 3 bis, rue d'Athènes à Paris (9e).

T.S.F.



Le jeu des ondes

POTINS EN L'AIR

En renouvelant ses programmes pour la saison qui commencera le dimanche 24 septembre, Radio-Canada a fait une part importante aux oeuvres éducatives. N'est-ce pas d'ailleurs l'un de ses buts principaux d'éclairer, tout en récréant, de mettre à la portée de tous, les bienfaits de l'éducation? Elle réalise ainsi ce mot qu'on a écrit quelque part dans une revue, en parlant de ses efforts, que vouloir enseigner, diriger, étendre l'horizon intellectuel, c'était élargir, par le fait même, les divers mouvements de l'activité sociale. On a reconnu que la radio officielle devait à cet égard ouvrir bien des avenues. Les attestations de cette action bienfaisante furent nombreuses dans les sphères où l'on se propose d'aider, de consoler, de guider, d'instruire. Que nous apporteront donc les prochaines séances de la radio éducative? De tout. De la variété. De l'agréable. Procédons par ordre.

• Le dimanche, à 6h.30 du soir, M. Paul Morin, docteur ès lettres de l'Université de Paris, continuera de nous entretenir de philologie.

• Le mardi, à partir du 26, à 7h.45 du soir, M. Louis Bourgoïn, professeur à l'École polytechnique, nous parlera des industries de l'alimentation. M. Bourgoïn donnera quatre causeries sur le même sujet.

• Le mercredi, 27, à 8h.30 du soir, sous la rubrique: Les questions actuelles, M. Pierre Dagenais, qui vient de rentrer de Paris où il a fait des études sur la géographie, parlera des changements apportés depuis la Grande-Guerre à la carte de l'Europe.

• Le mercredi, 4 octobre, sous la même rubrique: Les questions actuelles, M. J. Claude Prévost parlera du droit international et plus particulièrement du droit international en temps de guerre. Il donnera trois autres causeries sur le même sujet précisant, entre autres choses, les notions de belligérance, de neutralité ainsi que les règles s'appliquant au blocus, à l'embargo, à l'arrimage des vaisseaux neutres, à la guerre sous-marine, etc.

• Le même soir, à 10h.30, les conférenciers de l'Alliance française de Montréal feront connaître les derniers "succès" de la littérature française.

• Le jeudi, 28, à 7h.45 du soir, M. Aegidius Fauteux, président de la Société historique, ancien président de la Société royale, docteur ès lettres, etc., évoquera quelques-unes de nos vieilles coutumes. Dans d'autres causeries, il nous dira ce que fut l'année de la "grande noirceur", comment les enfants s'amusaient aux temps jadis, nous parlera des "œufs prophétiques", etc., bref, autant de sujets pittoresques et souvent peu connus sauf des spécialistes de la petite histoire.

• Le samedi, à 7h.30 du soir, M. Roland Beaudry parlera des événements sportifs de la semaine.

• On inaugurera sous peu une chronique destinée à l'élément féminin.

• Des personnages de marque qui viendront à Montréal ou à Québec, au cours de la saison, seront invités à donner des causeries à Radio-Canada.

• En terminant, disons que l'horaire de ces diverses causeries peut changer après la semaine du 24.

• Les directeurs de Radio-Canada ont décidé de remettre à l'affiche une émission qui, au cours de la saison dernière, a obtenu de remarquables succès. Il s'agit d'S.V.P. dont les séances passeront désormais le lundi, à huit heures du soir, cela à partir du 2 octobre.

• Cette tribune se propose de répondre, grâce aux connaissances scientifiques, artistiques et littéraires des personnalités qui la composent, à toutes les questions que les auditeurs voudront faire parvenir à Radio-Canada. Les auditeurs en envoyant des questions prennent ainsi part au concours, car ils peuvent gagner des prix. Mais faut-il que ces questions aient quelque valeur éducative, qu'elles soient en même temps récréatives. Elles devront porter sur l'histoire, la littérature, les arts et les sciences. On devra adresser le courrier de la façon suivante: S. V. P., Société Radio-Canada, 1231 ouest, rue Ste-Catherine, à Montréal.

• CHOIX D'EMISSIONS A CBF, SAUF INDICATIONS CONTRAIRES.

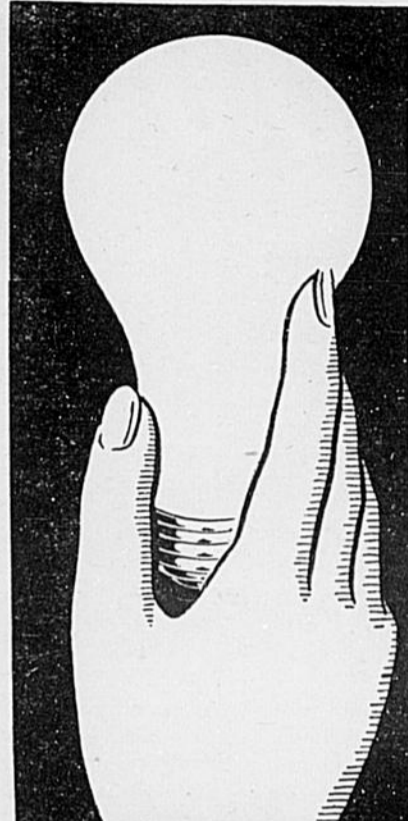
VENDREDI 22 SEPTEMBRE

- 10h. VIE DE FAMILLE.
- 10h.15 COURRIER-CONFIDENTES.
- 10h.30 QUELLES NOUVELLES (Jovette Bernier).
- 12h. Ernest Coulton, bar.
- 12h.45 Trio Joyce.
- 1h. Orch. Bartal.
- 1h.45 Vaughn Munroe, bar.
- 2h. REVEIL RURAL (Marcel Gauvreau).
- 2h.15 LA RUE PRINCIPALE.
- 3h. Musique des équipages de la flotte des E.-U.
- 6h.15 Informations BBC (Louis Francour).
- 6h.45 SALON SILHOUETTES.
- 7h. PENSION VELDERS (Robert Choquette).
- 7h.15 Orch. Wilfrid Charette.
- 7h.30 REFRAINS EN VOGUE (Lucienne Delval, José Delaquerrière, orch. Durieux): Les gars de la marine (Heymann); La Conga (Goldin); Sous le ciel d'Andalousie (Bonaterra); Montmartre (Viard); Mâli-tamtam (Waltham); Quand on déjeune à deux (Waltham); Franchucha (Lenoir); Nostalgie (Mascheroni); Il est un moulin (Warms); Tant que tu me diras (Bateli); A l'autre bout du monde (McIntyre - White), CBM.
- 7h.45 UN HOMME ET SON PÊCHE (Grignon).
- 8h. C'EST LA VIE.
- 8h.30 SERENADE ACADIENNE (Marjorie Payne).
- 10h. CHEFS-D'OEUVRES DU PIANO (Ernest Descarries): Scènes de l'enfance, opus.15; Thème varié, opus. 1 sur le nom Abegg (Schumann).
- 10h.30 Orch. Darisse.
- 10h.45 Clement Williams, bar.

LE SAMEDI 23 SEPTEMBRE

- 12h.45 Trio Gilbert.
- 1h. Jean Ellington, chant.
- 1h.15 Trio Joyce.
- 2h. REVEIL RURAL (Robert Thomas).
- 2h.35 GOLDEN MELODIES.
- 3h. MATINEE IN RHYTHM.
- 4h.30 Orch. Laval.
- 6h.45 ICI L'ON CHANTE! (Marthe Lapointe, Paul Létourneau, orch. Darisse).
- 7h. FEMINA (Mme Pierre Casgrain).
- 7h.45 LA FAMILIALE.
- 8h.30 Concert des îles Hawaï.
- 9h. Orch. Zuckert, Sofiya Romanko, Titos Fandos.
- 9h.30 Musique militaire (Jeffrey).

Voyez ces Bas Prix



des
**LAMPES
EDISON MAZDA**
douces pour la vue

40 WATTS	}	20¢
60 WATTS		
100 WATTS		
150 WATTS	}	30¢
200 WATTS		

Epargnez de l'argent sur les ampoules Edison Mazda. Elles donnent plus de lumière et coûtent moins cher que jamais.

L-109F



FABRICATION CANADIENNE

ECLAIREZ-VOUS MIEUX...
EPARGNEZ VOS YEUX... EMPLOYEZ LES

Lampes EDISON MAZDA

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

- 10h. Orch. Rapp.
- 10h.15 CORDES SYMPHONIQUES (Wallenstein).
- 10h.30 Orch. Gordon.

LE DIMANCHE 24 SEPTEMBRE

- 12h. MUSIC-HALL ON THE AIR.
- 1h.15 MUSIC FOR MODERNS.
- 1h.30 TREASURE TRAIL OF SONG.
- 2h. MINIATURE MUSICALS.
- 4h.30 Orch. Léopold Spitalny.
- 5h. HEURE DOMINICALE (chanoine Alfred Chamberland; R. P. Conrad Latour, o. m. i.; chœur): Cantate Domino (Hassler); Ecce sacerdos magnus (Praglia); De pacem, Domine (Larose); Souvenez-vous (Chassang); O sacrum convivium (Victoria); Domine, non

sum dignus (Victoria); Misere mei (Victoria); Graduel: Propter veritatem (Gérgorien) Vierge douce et secourable (David); Communion: Florete flores (Grégorien); Fleurissez, fleurs du rosaire (Bordes). Dieu n'a pas créé le mal (R. P. Georges Simard, o.m.i.); Chronique de l'actualité (Charles Gautier).

6h. Musique des Grenadiers de la Garde: The governor (Buys); La pie voleuse, ouv. (Rossini); Récit et Polonaise (Weber-Grossin); Sonnerie et marche régimentaires — Army medical corps, P.W.O. Yorkshire regiment; Dans les gardes française (XVIIIe) siècle; Dawn of freedom (Lotter).

(Suite à la page 12.)



• Le premier-ministre du Canada, M. William-Lyon Mackenzie-King a lu un message au peuple canadien à Radio-Canada, le dimanche 3 septembre, faisant part de la gravité de l'heure et des dispositions qu'allait prendre le gouvernement. Il est ci-dessus entouré (de gauche à droite) du ministre des Pensions, M. Power; du ministre de la Justice, M. Ernest Lapointe, qui donna la version française du message; du ministre du Travail, M. Rogers.

Le Contrat "Meilleur Marché"?

IL n'existe pas. Tous les contrats sont faits de deux éléments: accumulation et mortalité.

Si vous voulez plus de "mortalité" pour telle prime, vous aurez moins d'accumulation, et vice-versa.

Mais il existe des contrats mieux adaptés à vos besoins. Votre problème est là: adapter vos contrats à vos besoins, les marier avec vos autres biens pour en faire un plan d'ensemble de protection financière.

Consultez les assureurs-conseils de

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY

BERNARD TOUSIGNANT,
Gérant
1368, rue Notre-Dame

LE MONDE DANS CENT ANS



2039 A.D.

Des hommes étranges peuplaient alors la terre. Il y avait Demos, souverain de l'univers, qui lisait dans la pensée de ses sujets; Solar, contrôleur de la centrale d'énergie solaire, et Solaria, sa fille, qui enseigna à Jonathan Jones comment voler dans les airs en plaçant un neutralisateur de gravité dans ses chaussures. Ces importants personnages, et des millions d'autres, vivaient en moyenne 700 ans. Ils s'éveillaient aux sons d'une musique diffusée par tout l'univers, et Solar les faisait jouir d'un soleil sans nuages pendant trois semaines d'un coup. Ils avaient de nombreux loisirs. Les voyages d'un continent à l'autre étaient l'affaire de quelques minutes; on atteignait les planètes lointaines en des vaisseaux-de-l'espace sans une seconde de retard sur l'horaire.

Cette année, grâce surtout à l'exposition universelle, il devient de mode de vouloir entrevoir l'avenir. La description fantaisiste qu'on vient de lire se rapporte au Canada de l'avenir, tel que le verront les visiteurs du pavillon de la chimie industrielle, à l'Exposition canadienne nationale. On y prédit ce que sera la civilisation dans un siècle. En entrant au pavillon, le visiteur laisse le XXème siècle à la porte et se trouve, sans transition, en l'an du Seigneur 2039. Du haut d'un

toit, il embrasse une cité des merveilles. Les sommets de hauts immeubles l'environnent et il voit à ses pieds, des squares spacieux et de larges avenues. Plusieurs des édifices sont reliés par des arcs-boutants qui supportent des voies élevées. Là-haut, des hélicoptères sillonnent l'espace, des navires-fusées filent à folle allure. Un horizon fantastique, estompé par une myriade de lumières éblouissantes, accentue l'impression d'ultra-modernisme.

Tel est l'étrange décor du pageant de la chimie industrielle, dû au talent d'une douzaine des meilleurs artistes canadiens de la scène et de la radio, au cours duquel les célèbres marionnettes Keogh-Heddle interprètent une pièce écrite et réalisée par le radioscriteur torontois, William Strange: une cité fantastique de l'avenir, qui met en vedettes les choses de demain.

Accoudé au parapet du toit où il a pris place, le visiteur verra 1939 disparaître dans le passé pour faire place au "Monde chimique de demain", présenté par le jeu des marionnettes. Jonathan Jones, qui a pu, grâce à sa machine du temps, entrevoir le premier le siècle prochain, déclare qu'il s'agit bien, en effet, d'un monde doté de l'énergie solaire, où vivent d'étranges humains et où on lit dans la pensée. Toutes ces révélations du XXIème

siècle s'incarnent avec un réalisme prenant jusqu'à la fin du spectacle, alors qu'un navire-fusée rencontre, en revenant vers la terre, le mystérieux rayon pourpre lancé par la belliqueuse planète Maligna.

Depuis toujours, l'homme a voulu appliquer son imagination à deviner ce que sera demain. Chaque siècle a eu des sages et des prophètes penchés sur l'abîme de l'avenir. Les Egyptiens ont voulu graver l'histoire future à l'intérieur des pyramides. D'autres ont cherché, à lire le factum dans les étoiles, ou sur les sables mouvants de désert. Plus récemment, Jules Verne et d'autres écrivains à l'imagination féconde ont étonné leurs contemporains par leurs prédictions. Partout et toujours, impatient de voir demain se muer en aujourd'hui, l'homme a tenté de prévoir son destin.

Les visions fantastiques des prophètes se sont souvent réalisées. Souvent aussi, des prédictions non moins fantastiques sont restées en-deça de l'histoire la plus merveilleuse entre toutes, celle de la vie réelle.

Fantastique, aussi, l'univers de Demos et de Solaria, mais moins, peut-être, que le siècle actuel pour les générations précédentes. Ainsi, que dirait votre aïeul s'il pouvait voir le monde chimique actuel? Transformer le bois en tissus, créer des matériaux de construction avec de l'air et de la cellulose végétale, changer le charbon et le sel en caoutchouc, tout cela ne serait-il pas plus étonnant pour lui que, pour nous, le harnachement de l'énergie solaire? Peut-être les prophètes d'hier n'ont-ils jamais prévu des miracles comme la rayonne, les plastique et le néoprène!

Le monde contemporain, on nous le montre aussi après le jeu des marionnettes. C'est encore l'histoire d'un monde chimique, mais, cette fois, le décor est familier: jardins, fermes, avions, le bureau d'un dentiste, voire un coin de la cuisine. En tout, onze brefs tableaux se succèdent, qui montrent l'importance de l'industrie chimique dans l'ordre actuel des choses. On croit au début assister à des scènes sans rapport intime, sans fil conducteur, mais on vient bientôt à comprendre que la chimie industrielle s'étend à tout, telle une force irrésistible qui, à chaque découverte, nous rapproche d'un monde plus heureux, plus sûr, plus facile, comme le monde de Demos et de Solaria.

Le nouveau plastique qui force la lumière à contourner les angles, avec lequel on a fait de nouveaux instruments, aperçus au bureau d'un dentiste; les soies de

brosse à dents synthétiques fabriquées avec du charbon, de l'air et de l'eau, trois matières dont on confectionnera bientôt des bas et des tissus. ne sont pas, on le constate alors, des découvertes accidentelles mais le résultat logique d'un vaste plan de recherches. La chimie a pour objet de recueillir les matières brutes, de les mélanger, de les transmuter et, si nécessaire, de créer des substances nouvelles, différentes de celles qu'on trouve dans la nature mais mieux appropriées aux besoins de l'homme. Le résultat, c'est ce monde chimique moderne, où il n'est plus essentiel de s'en remettre uniquement aux substances naturelles pour le vêtement et les matériaux de fabrication. "Cellophane", rayonne, plastiques, peintures nouvelles, explosifs modernes, toutes ces commodités actuelles sont dues à la connaissance chimique de la cellulose. Le nylon, la plus récente en date des fibres synthétiques, le rival de la soie véritable, et le néoprène, un caoutchouc artificiel supérieur, par plusieurs

aspects, au caoutchouc naturel, tiennent du prodige; le chimiste les a créés par un nouvel agencement des molécules du charbon, du sel et de la chaux. Le "Lucite" est un autre prodige réalisé par la science au service de l'homme. Avec son étonnante faculté de véhiculer la lumière autour des angles, avec sa solidité et sa limpidité cristalline, ce produit pourrait vraiment trouver place parmi les merveilles de demain.

La chimie, science invisible, n'a d'ailleurs pas pour seule mission de créer du nouveau sous le soleil. Elle transforme aussi des déchets en richesse, donne aux vieux produits et matériaux des qualités nouvelles, manufacture de l'acide avec les poussières de la fumée engendrée par les hauts-fourneaux et fabrique des substances chimiques qui mettent les vêtements à l'épreuve de l'eau et des taches. Ne vivons-nous pas, dès maintenant, dans un monde réellement merveilleux?

(Extrait de "L'Ovale" de C.I.L.)

FORD HOTELS

Un hôtel économique
CHAMBRE SIMPLE
 \$1.50 à \$2.50
 3.000 chambres
 dans 5 villes.

CENTRAL MODERNE
 A L'ÉPREUVE DU FEU.

MONTREAL-TORONTO

BOTTES de CHASSE

Nous avons en magasin le plus beau choix de bottes de chasse. Nos prix défient toute compétition.

CHAUSSÉZ-VOUS DES MAINTENANT AVEC DE BONNES CHAUSSURES BIEN AJUSTÉES. VOUS PROTÉGÉREZ VOTRE SANTÉ ET ÉCONOMISÉREZ VOTRE ARGENT.



Il nous fait plaisir d'annoncer à notre clientèle, ainsi qu'au public en général, que nous venons de recevoir un grand assortiment de chaussures, pour DAMES, MESSIEURS, ENFANTS, dans les plus récentes nouveautés pour l'automne, nous en avons pour tous les goûts, de tous les genres, à des prix convenant à toutes les bourses, défiant toutes compétitions. Pour votre prochain achat de chaussures rendez-vous chez

J. A. GOSSELIN

ORTHOPÉDISTE TECHNICIEN

Seul agent aux Trois-Rivières pour les marques
 HARTT — SLATER — M. W. LOCK.

1392, RUE HART

TEL.: 537

SITUATION LUCRATIVE

Agréable, Indépendante et Active

Dans le Commerce ou l'Industrie — Sans Capital

Par ces temps de chômage où tant de personnes des deux sexes sont sans emploi, il est regrettable qu'on ne sache pas que les industriels de "L'Union Nationale du Commerce Extérieur" (Association mutuelle), 3 bis, rue d'Athènes à Paris, (9e), disposent de nombreuses situations lucratives sans candidats.

Pour une situation lucrative d'agent commercial ou chef de vente, ou si vous préférez la vie sédentaire, de directeur commercial, si vous avez des références prouvant vos capacités, vous n'avez qu'à écrire en indiquant vos antécédents à la direction de "L'Union Nationale". Si vous êtes débutants et voulez vous préparer rapidement en gagnant, même par correspondance, adressez-vous à :

"L'École Technique Supérieure"
 de Représentation et de Commerce

fondée et subventionnée par "L'Union Nationale du Commerce Extérieur" pour la formation de négociateurs d'élite.

Tous les élèves trouvent des situations

Ils sont retenus d'avance par les industriels qui les font travailler pendant leurs études. Demandez la brochure gratuite no 81 à l'École T. S. R. C., 3 bis, rue d'Athènes à Paris (9e).



La campagne, en l'an 2039

La signalisation routière de la Province va être transformée

Les nouvelles plaques indicatrices, à l'entrée de nos villes et villages, joindront à l'élément utile les éléments historiques et artistiques. — La couronne, la fleur de lys et la feuille d'érable les décoreront. — Les dates de fondation. — Nos routes seront bordées de postes d'observation, de belvédères, de lieux d'arrêts pour les touristes. — Des "portes" de maçonnerie. — Vieux moulins restaurés. — Les nouvelles indications seront incessamment installées sur certaines routes. — Les principaux sites signalés et mis en valeur.

Québec: — Le département de la Voirie annonce que le système des signaux routiers de la province sera transformé. C'est l'intention du département de rendre notre signalisation plus claire, plus efficace, de faire une différence dans la forme, et probablement dans la couleur, entre les signaux de danger et les signaux de direction. C'est aussi l'intention du département d'inaugurer un système d'indications pour les sites historiques et pour les principaux accidents géographiques tels que lacs, rivières, montagnes, etc.

Les experts du département

Embassy
RARE OLD
LIQUEUR WHISKY

Mélangé et embouteillé au Canada
13 oz. \$1.55 - 25 oz. \$2.85 - 40 oz. \$4.50

THE Grand Macnish
SCOTCH WHISKY

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE
26-2 3 oz. \$4.15 - 40 oz. \$5.75

Corby's
ORANGE LIQUEUR GIN

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA
BOUTEILLES 25 OZ. \$2.55 - BOUTEILLES 40 OZ. \$3.90

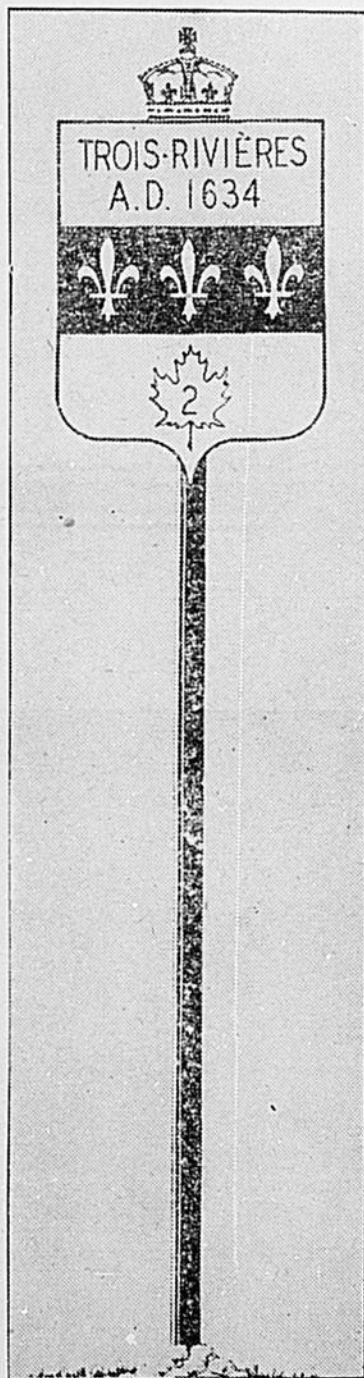
HILLS & UNDERWOOD
LONDON DRY GIN

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA
25 oz. \$2.55 - 40 oz. \$3.85

Wiser's
OLD RYE

EMBOUTEILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA (VIEILLI 10 ANS)
10 oz. \$1.15 - 25 oz. \$2.75 - 40 oz. \$4.15

étudient actuellement, sous la direction du ministre et du sous-ministre, un système définitif de signalisation que l'on installera dès le printemps prochain sur les routes de la province. Afin de bien renseigner le public sur la signification des différentes indications, l'on prépare actuellement une brochure que l'on publiera au cours de l'hiver prochain.



L'une des plaques indicatrices nouvelles que l'on verra à l'entrée de chacun des villages et de chacune des villes de la province de Québec.

Nos beautés naturelles

Le département de la Voirie étudie également les divers moyens de mettre en valeur, par des aménagements appropriés, les sites pittoresques de la province; il étudie l'embellissement des abords des routes, des intersections et des entrées de ponts; il se propose d'aménager des postes d'observation, des belvédères et des lieux d'arrêt pour les touristes, de construire aux principaux points d'entrée des "portes" en maçonnerie, suivant le style particulier à la province, de restaurer et de préserver les vieux moulins et autres constructions d'un caractère historique, en un mot de mettre en pleine valeur les traits historiques et pittoresques dont notre province s'enorgueillit à juste titre.

Le ministre a confié à M. J.-O.

Martineau, assistant-ingénieur en chef, tout ce qui se rapporte à la signalisation. Il a confié à M. Roméo Savary, ingénieur des ponts et des structures, le soin de l'embellissement. Ces deux services seront sous la surveillance immédiate de M. Athanase Latour, sous-ministre suppléant.

Les nouvelles plaques indicatrices

L'une des plus intéressantes initiatives du ministre est assurément celle qui a trait aux indications d'entrée des villes et des villages.

A venir jusqu'ici, l'on indiquait le nom de la ville ou du village sur une planche de bois peinte en blanc semblable aux autres planches indicatrices placées le long des routes. Cette planche n'a rien de disgracieux, mais elle n'a aucun cachet particulier qui la distingue des autres indications routières.

Description des nouvelles plaques

Voici la description de l'une des nouvelles indications. Elle est formée d'une plaque de forte tôle de trois pieds de hauteur par deux pieds et demi de largeur taillée en forme d'écusson et surmontée de la couronne royale. Cette plaque, dont le fond est jaune, est divisée en trois parties égales. Dans la partie du haut l'on indique le nom de la ville ou du village ainsi que la date d'origine du nom. La partie du centre contient trois fleurs de lis. La partie inférieure contient le contour

d'une feuille d'érable stylisée ainsi que le numéro de la route sur laquelle est situé le village ou la ville. Comme on le voit, l'ensemble est d'un symbolisme parfaitement approprié à la province. L'on en pourra juger l'effet ces jours-ci sur certaines routes énumérées plus bas.

La plaque indicatrice est fixée à une barre d'acier de trois pouces de diamètre. Cette barre est elle-même encastrée dans un bloc de béton de trois pieds de hauteur par un pied et demi de largeur dont le sommet, à effleurement du sol, est surmonté d'une maçonnerie conique en cailloux de neuf pouces de hauteur.

La hauteur totale de l'ensemble est de neuf pieds à partir du sol.

Les nouvelles indications seront installées immédiatement entre St-Joachim et Québec, sur la route no 15; entre Québec et Montmorency ainsi que sur la route de l'île d'Orléans; entre Québec et Montréal sur la route no 2 ainsi qu'entre Montréal et la frontière de l'Ontario sur la même route. L'on installera cent six plaques sur ces divers parcours.

Date d'origine des noms de lieux

Il n'est pas facile, nous dit M. Carignan, de déterminer de façon absolument certaine, ou du moins de façon qui ne prête à aucune discussion, l'origine du nom des différentes localités. Il y a des dates universellement acceptées, telles par exemple celle de 1608 pour Québec, celle de 1634 pour Trois-Rivières et celle de 1642 pour Montréal. Ces cas ne présentent aucune difficulté.

Dans certains cas, l'origine du nom se rapporte à un événement saillant qui précède ou qui suit la fondation de la localité. Tel le nom de Lachine, que l'on reporte à 1669 de préférence à 1666 (cette dernière date se rapportant à l'arrivée du premier colon). C'est en effet de 1669 que date l'expédition de Cavelier de La Salle vers les mers de Chine, expédition qui aboutit au site actuel de Lachine et dont cette ville a tiré son nom.

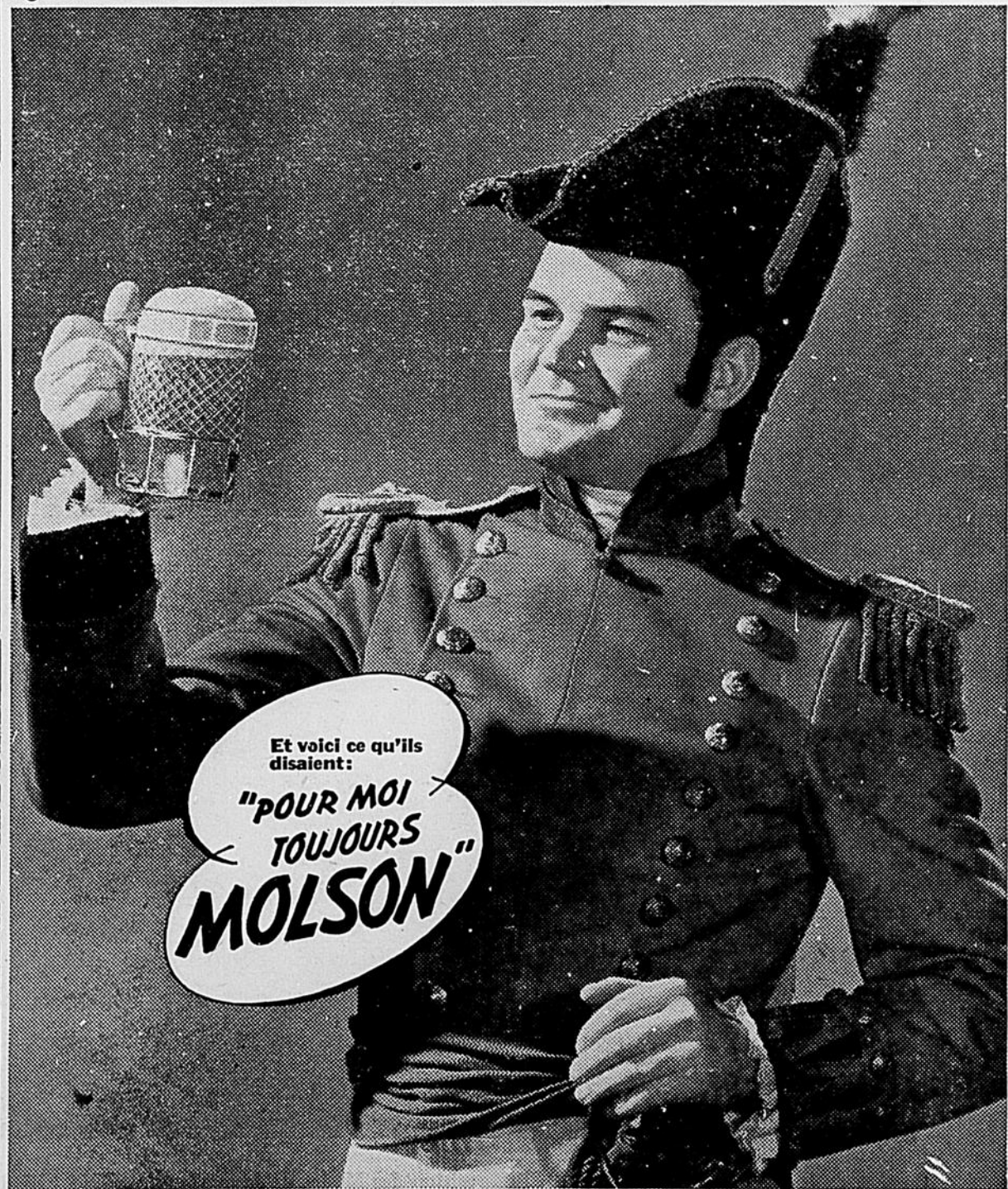
Dans d'autres cas, ce sont les dates des concessions seigneuriales qui ont valu aux localités leurs différentes appellations. Le nom de Repentigny, par exemple date de 1647, année de la concession faite à Pierre-le-Gardeur de Repentigny.

Enfin, dans de nombreux cas, l'origine des noms, moins facile à déterminer, date soit de l'ouverture des registres de la mission, soit de l'érection canonique de la paroisse, soit de l'arrivée du premier curé, soit de l'incorporation en ville, village ou cité.

Attrait nouveau

Il n'y a aucun doute que les nouvelles indications de villes et de villages seront un attrait nouveau sur nos routes et qu'elles fourniront de précieux renseignements aux touristes. Elles ne pourront manquer de susciter de l'intérêt chez notre propre population. Peut-être même provoqueront-elles en maints endroits des recherches historiques qui s'imposent. En tout cas, elles constitueront un mode d'éducation très nouveau et très attrayant.

L'UNIFORME QUE PORTAIENT LES HÉROS DE 1812



LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT



La ménagère canadienne a commencé à déboursier, ces jours derniers, outre le coût original des produits de première nécessité, tels le thé et le café, le coût de la taxe de guerre. Plusieurs articles sont atteints par les impôts votés à la session spéciale de guerre à Ottawa.

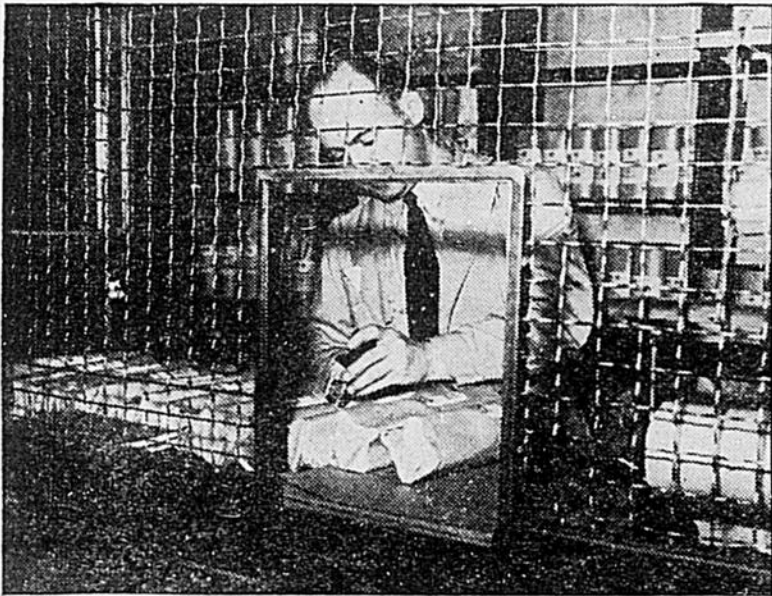


(Photo LPS)
M. l'abbé J.-ARMAND SABOURIN, capitaine des Fusiliers Mont-Royal, nommé aumônier militaire de ce régiment.

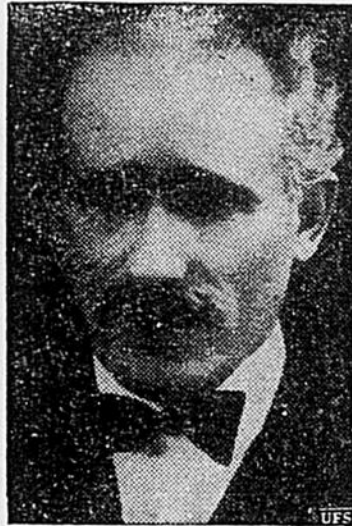
Une vedette à Montréal



La petite vedette de cinéma Gloria Jean, photographiée à son arrivée à la gare Windsor, à Montréal. La mignonne étoile est la vedette du film "Under-Pup" qu'on verra bientôt sur nos écrans.



(Photo LPS)
Les employés des établissements de la Régie des Liqueurs étaient fort occupés mercredi à étiqueter les produits alcooliques, selon la nouvelle échelle de prix causée par les impôts de guerre. —

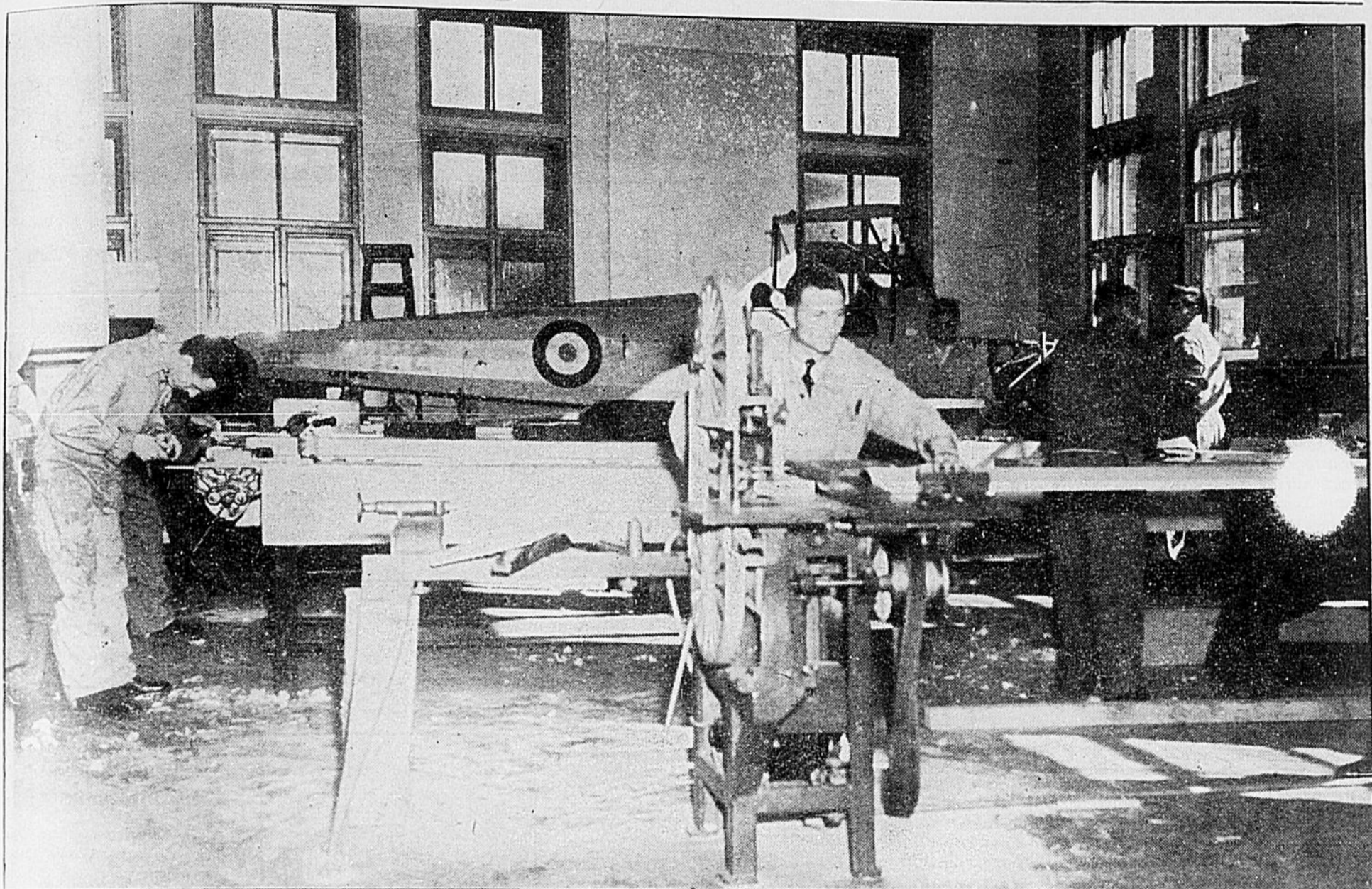


ARTURO TOSCANINI, le célèbre chef d'orchestre, vient de quitter, avec sa femme, Lucerne, en Suisse, pour se rendre en France et aux Etats-Unis. "Je ne suis pas un réfugié de guerre, dit-il, mais je vais me mettre au travail".

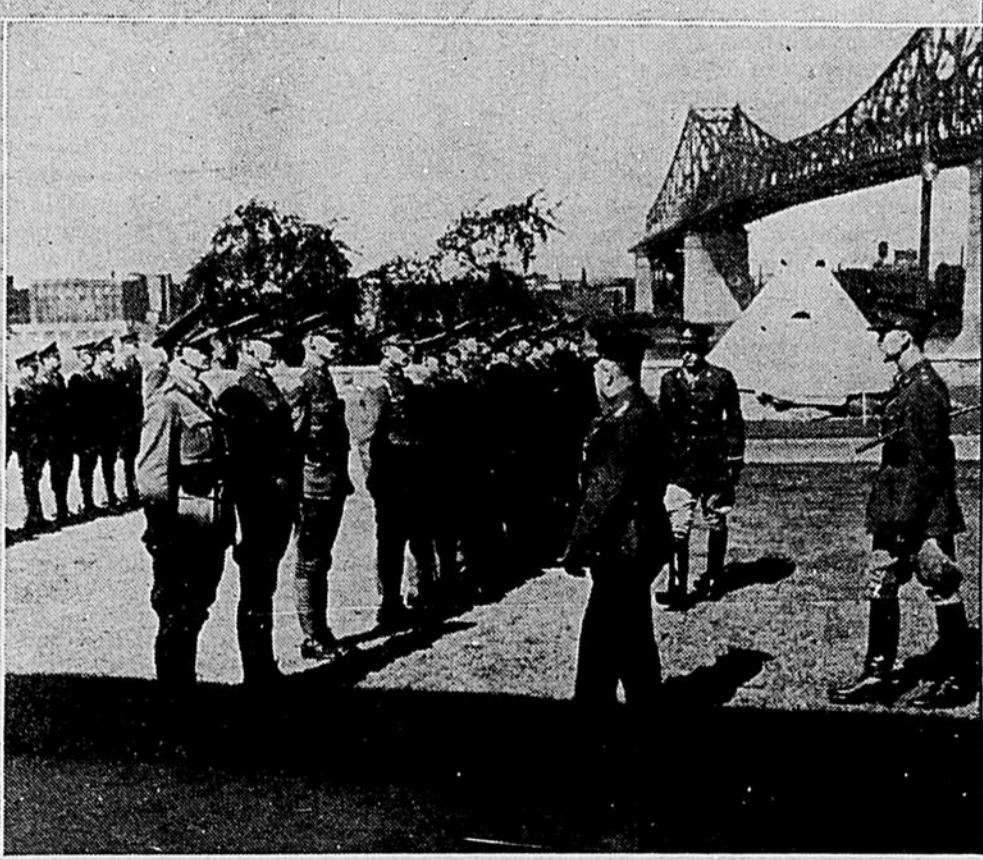
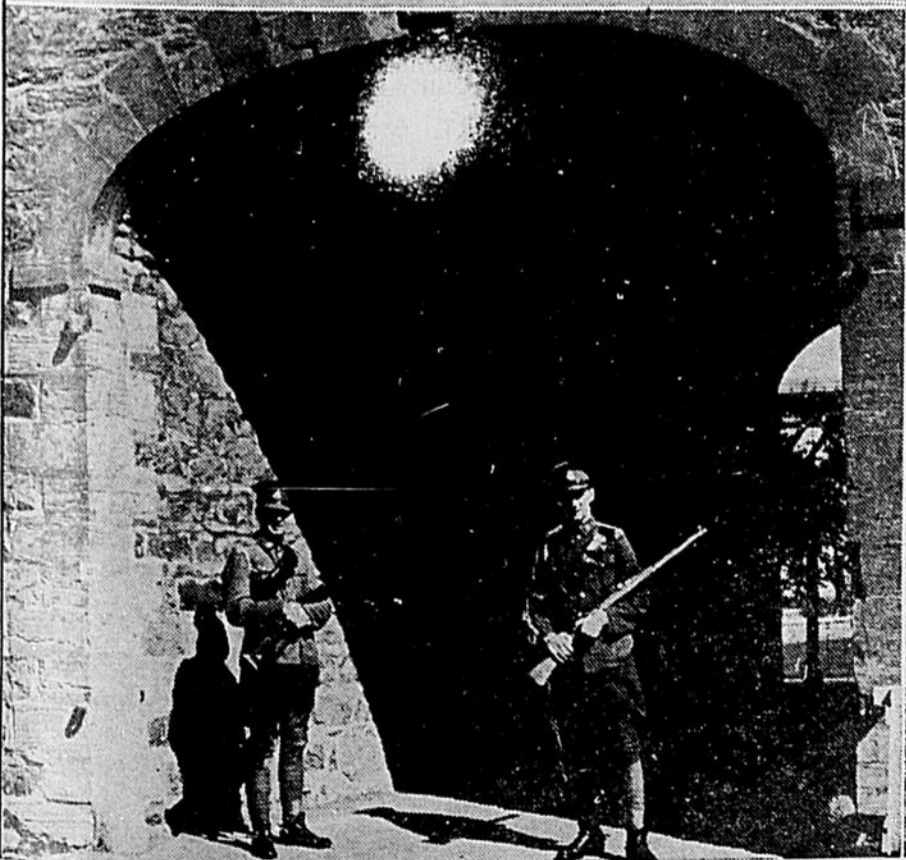
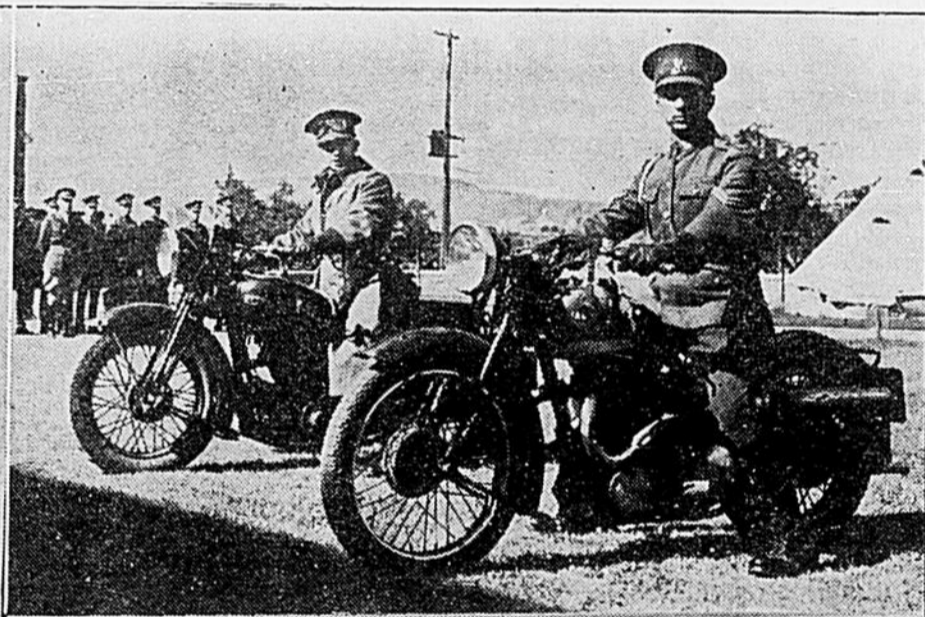
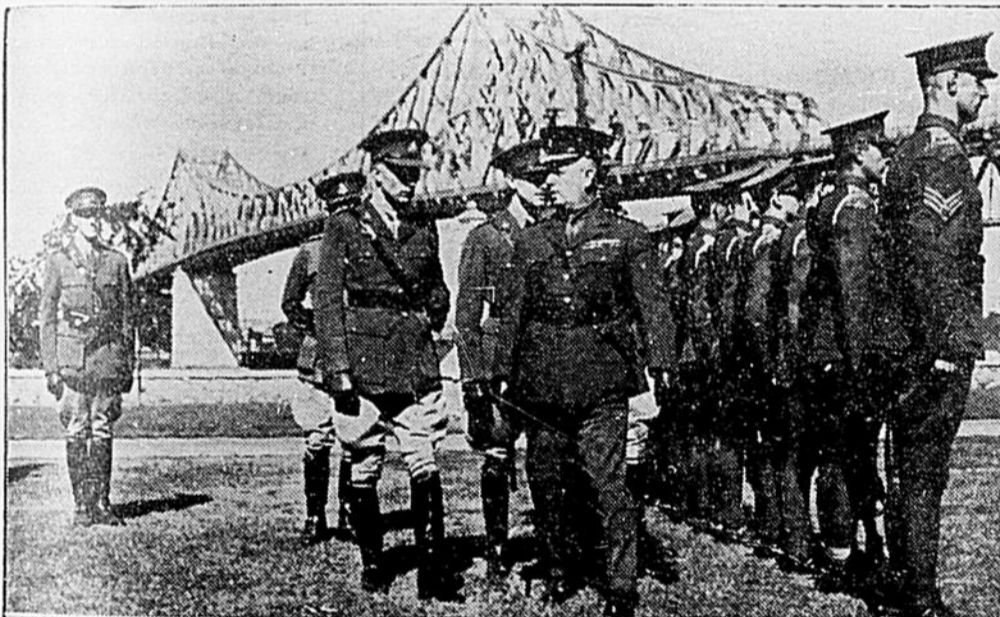


Cortège de la mariée qui fermait mardi l'Exposition des Modes de la maison DUPUIS FRERES. La mariée porte une robe de satin élégance, par Stehli, adaptée de Maggy Rouff. Les demoiselles d'honneur sont habillées d'après Lavin, Schiaparelli et Molyneux, en satin cendre de rose, rose espagnol et des demoiselles d'honneur sont des créations de la maison. La robe est d'après Alix. Le voile de la mariée et les chapeaux

(Photo LPS)



Quoique les cadres de la 118e escadrille de bombardement de l'aviation militaire soient presque complétés, cette unité fait appel à quelques classes de spécialistes, tels que menuisiers, mécaniciens, radio-télégraphistes. Cette section canadienne-française des effectifs aériens, casernée à 4895 rue de Bullion, est sous le commandement du capitaine Adélarde Raymond; elle compte 115 hommes en tout. On voit ici quelques recrues que l'on initie à l'assemblage des avions. (Photo LPS)



L'activité militaire bat son plein à l'île Ste-Hélène, où 70 Allemands ont été internés dans un camp de concentration improvisé. En haut, à gauche, le colonel Phelan, commandant de la brigade des Canadian Guards, (premier plan, à droite) fait l'inspection du 17e Hussards Duke of Connaught; à droite, deux signaleurs à moto dont le caporal C.-A. Sims (à droite) qui a arrêté, hier soir, un individu qui distribuait des feuilles volantes en faveur d'une assemblée de protestation contre la guerre, rue Ste-Catherine est. En bas à gauche, deux soldats du 17e Hussards montent la garde devant les baraques où sont gardés les nazis; à droite, l'inspection du régiment des Hussards. (Photo LPS)



— Madame, Mademoiselle, ... et Monsieur —

Billet de Nicole

Buvons plus de lait

On est malheureusement trop souvent convaincu que le lait, cet aliment réparateur par excellence, est uniquement réservé aux enfants. On semble s'imaginer que rendu à l'âge adulte, cela paraît quelque peu puéril de faire un usage abondant de cet aliment pourtant si précieux.

Le lait est pourtant un aliment dont personne ne devrait se passer tant il a abondamment en éléments qui constituent une alimentation vraiment saine et rationnelle.

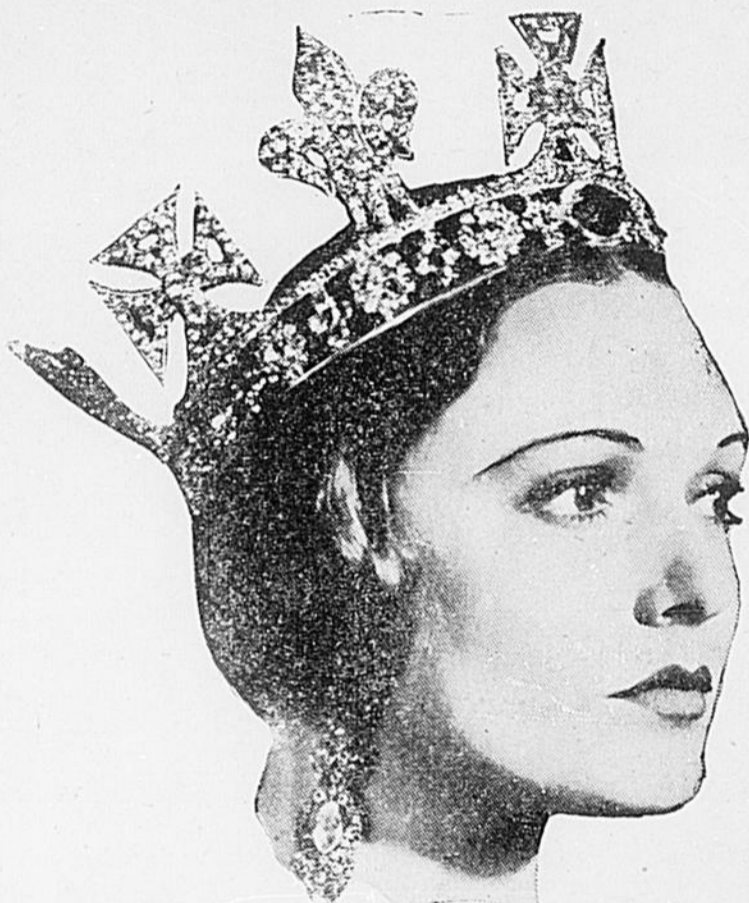
L'argent dépensé pour le lait est toujours un bon placement même si la ménagère ne dispose que d'un montant un peu restreint pour la nourriture des siens.

Bien peu de personnes ont une idée exacte ou même approximative de la chaleur énergétique du lait. L'expertise a démontré qu'une pinte de lait (richesse moyenne) est en mesure de fournir la moitié de la substance nécessaire à l'alimentation d'un enfant d'un an et environ le quart de l'énergie qu'exige l'homme modérément actif.

Par sa richesse en chaux, le lait doit tenir une place prépondérante dans l'alimentation de nos jours. La matière minérale est absolument indispensable à leur organisme. Comme c'est à l'époque de la croissance que l'enfant a le plus besoin de matières minérales pour se former un corps solide et bien constitué il convient donc particulièrement d'apporter une attention toute spéciale à son régime alimentaire. C'est dans le lait, qu'il puisera la chaux indispensable à la formation de son système osseux, y compris celles de ses dents.

Servons du lait en abondance à nos enfants et nous préparerons une nation saine et robuste capable de résister avec succès à l'emprise toujours si menaçante de la tuberculose, cette maladie qui est à juste titre un des fléaux du peuple canadien et qui fait actuellement un si grand nombre de malheureuses victimes.

Nicole.



Anna NEAGLE, jolie vedette de l'écran britannique, qui veut devenir infirmière dans un hôpital militaire.

Petits conseils utiles

Le cerne que laisse parfois le nettoyage à la gasoline peut être évité en ajoutant un peu de sel



Mlle GABRIELLE NOEL, rescapée de l'"Athenia", seule canadienne-française de Montréal.

pendant le nettoyage.

Lorsque vos plantes d'intérieur semblent dépérir et que l'eau ne les ranime pas, essayez le mou de café (résidu du café filtré ou bouilli) sur, les racines, 3 fois par semaine; puis, une fois par semaine déposez une cuillère à thé d'huile d'olive; ne laissez pas la terre sécher ou durcir.

Les taches de brûlé sur les assiettes à tarte et sur les plats disparaissent magiquement en vous servant d'un bon bouchon préalablement enduit de sel humide.

Un peu de jus de citron ajouté à l'eau dans laquelle vous faites bouillir du riz rendra ce dernier remarquablement blanc.

Recettes de Nicole

Pouding économique aux dattes:

- 1 tasse de dattes hachées
- 1½ tasse de farine
- 2 cuil. à thé poudre à pâte
- ½ tasse de lait
- 2 cuil. à table de beurre.

Bien mélanger les ingrédients dans l'ordre donné. Déposer dans un

DERNIER DEPART

Ne me console pas. Je fermerai les yeux
Tu t'en iras, d'un lent départ silencieux :
Je t'imaginerai dans l'ombre encore assise,
Et je ne saurai pas la minute précise.

Nous nous serons quittés ainsi que chaque jour,
Hélas! et tant d'adieux ont tué notre amour...
Et puis tu seras loin, pour toujours disparue,
Grave et songeant peut-être, au détour de la rue,

Combien notre passé fut joyeux d'avenir !
Tu sentiras comme une main te retenir
Et tu croiras, plaintive, entendre une prière
Qui te fera parfois regarder en arrière.

Ne crains rien: mon amour, né triste et malchanceux
Toujours croyant, toujours dupé, n'est pas de ceux
Que l'on traîne après soi, comme une ombre obstinée
Je ne me plaindrai pas... Reprends ta destinée.

André RIVOIRE.

moule bien beurré et y jeter la sauce suivante.

- 2 tasses de cassonade
- 1 tasse d'eau bouillie
- 4 cuil. à table de beurre.

Mettre cuire dans un four modérément chaud (325°) durant environ 30 minutes.

4 cuil. à thé de gingembre

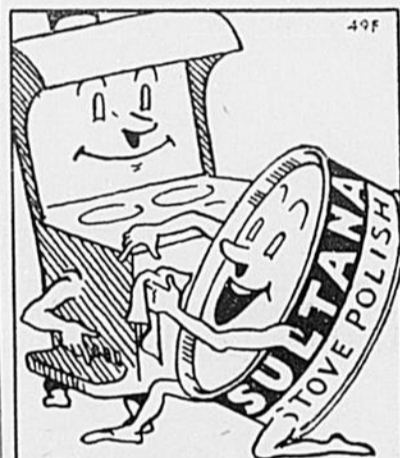
Delayer le tout et y ajouter suffisamment de farine pour faire une bonne pâte (environ 4 tasses) Rouler sur la planche à pâte, découper en biscuits et faire cuire à four moyen.

Nicole.

Biscuits à la mélasse

- 1 tasse de graisse ou de beurre
- 1 tasse de sucre brun
- 1 tasse de mélasse
- ½ tasse de lait
- 1 oeuf
- 2 cuil. à thé de soda

Encourager nos annonceurs, c'est soutenir efficacement votre journal local



MINE À POËLE
SULTANA
Liquide ou Pâte

En voyage de noces

Nouvellement marié de septembre, le Docteur Gustave Janneau et sa jeune femme sont venus faire leur voyage de noces à Montréal... tout le monde n'a pas les moyens d'aller passer sa lune de miel à Venise!

Et naturellement, ils ont choisi pour cela le meilleur hôtel de la ville, le WINDSOR, qui est réputé pour son excellent service, sa cuisine soignée et variée, ses chambres confortables et à l'épreuve du bruit, ses mille et une attractions qu'il offre aux voyageurs recherchant la gaieté et la distraction.

En automne, tout comme au printemps et en été, le "WINDSOR" est l'endroit de prédilection de tous les nouveaux mariés qui passent par Montréal.

UNIFORMES



Médecins, pharmaciens, dentistes, gardes-malades, employés de restaurant, etc.

Nous avons un assortiment complet qu'il nous fera plaisir de vous soumettre sur simple demande.

Représentant de la maison
"Utility Garments Inc."

ROBERT & ROBERT, Enrg,

1916, rue St-Philippe,

Trois-Rivières,

Tél.: 847.



Meilleure CUISSON

● La pure et appétissante saveur de la mélasse de table BEMA Extra Fine la rend indispensable à toute cuisson. Employez-la dans la préparation des muffins, gâteaux, pain au gingembre, "cookies", etc.

Tous les membres de votre famille raffoleront de la délicieuse saveur que donne à toute cuisson la mélasse de table BEMA Extra Fine. Elle est si bonne pour tous!

VENDUE A LA MESURE PAR VOTRE EPICIER

MARQUE

BEMA

MELASSE DES BARBADES

"UN PRODUIT PUR—SANS MELANGE"



ANN HARDING songe à faire dans un avenir prochain sa rentrée au cinéma.

LE CONCOURS DE VACANCES

Il se termine le 15 octobre. Règlements importants.

La Concours de Vacances organisé par l'Action nationale est à la veille de prendre fin. Déjà des travaux nous parviennent au Secrétariat. Tous les concurrents savent qu'ils doivent nous adresser leurs **avant le 15 octobre**. On nous apprend que, d'ici là, plusieurs maisons d'éducation tiendront chez elles une exposition locale.

Enfin nous rappelons aux concurrents les règlements suivants:

1o Chacun d'entre eux devra mettre sous enveloppe, avec son travail, une fiche visiblement écrite où il nous aura donné les précisions suivantes: son nom... son âge... son adresse personnelle... nom et adresse de la maison d'enseignement qu'il fréquente... classe et grade... catégorie (A ou B)... section dans laquelle il concourt...

2o En outre, le nom du concurrent devra être écrit sur la première page de son manuscrit, en haut, à droite. S'il s'agit d'une collection, d'un album, etc., inscrire son nom sur chacune des pièces de la collection ou chacun des feuillets de l'album si ceux-ci sont détachables.

3o Si le concurrent désire que son travail lui soit réexpédié une fois le concours et l'exposition terminés (i. e. au cours de décembre ou de janvier), il faudra qu'il nous le signifie très clairement et qu'il nous adresse, en même temps que son travail, un montant égal aux frais de réexpédition. (En timbres: c'est le moyen le plus simple).

4o L'an dernier, plusieurs textes primés ont été publiés par des journaux ou des revues. Il en sera de même cette année. Si,

CONGRES A SHERBROOKE



● M. Aimé LAURION, de Valleyfield, président de la Fédération des Chambres de Commerce caennettes de la province de Québec, qui tiendra son prochain congrès annuel à Sherbrooke les 7 et 8 octobre. Le congrès aura lieu même si le Canada est en guerre, dit M. Laurion, "car il faut que la vie continue". "Les Chambres de Jeunes sont intéressées plus que toutes les autres associations à la politique de participation du Canada, dit-il. Les membres qui les composent tomberaient tous sous le coup d'une loi de conscription. C'est dire que cette question est vitale pour eux". Le problème de la participation sera l'un des principaux que discutera le congrès.

pour une raison ou une autre, un concurrent ne veut pas que son manuscrit soit publié, il devra nous en avvertir à l'avance; sans quoi nous disposerons du manuscrit comme il nous paraîtra bon.

5o Dernière remarque, très pratique: si ces notes ne vous satisfont pas, vous paraissent incomplètes, trop sèches, trop sommaires... consultez "Vacances '39", la publication illustrée lancée par le Comité du Concours.

HONNEUR POUR LES ELEVES D'OKA

Dans le concours provincial des jeunes agriculteurs.

A l'occasion de la fête du Mérite agricole des Jeunes à Québec, le 6 septembre, l'Institut agricole d'Oka avait la fierté de voir à l'honneur plusieurs de ses élèves actuels et anciens élèves.

Le champion de ce concours auquel participèrent 3200 jeunes gens de la province, est M. Félix Roy, de Sutton, qui reçut des mains de l'hon. M. Duplessis la coupe offerte au gagnant. M. Félix Roy terminait en mai dernier sa première année du cours moyen à Oka avec un total de 92.5 sur 100 points. Président de sa classe, modèle d'énergie, de loyauté et d'application au travail, vrai type du militant de l'Action catholique, ce jeune homme exerça durant toute l'année sur ses condisciples un véritable apostolat.

M. Jean-Paul Pilon, de St-Clet, (Soulanges) gagnant de la coupe Boily offerte pour le championnat de concours d'éloquence agricole, terminait en mai dernier sa 1ère année du cours moyen à Oka, avec un total de 92.7 sur 100, préparant ainsi de loin les

Vous y trouverez des précisions, des exemples, des conseils et des références, de magnifiques photographies, des articles et des interviews... "Vacances '39" se vend 10 sous l'unité, \$1.00 la douzaine, \$8.00 le cent (frais de port en plus).

On fera donc parvenir son travail avant le 15 octobre à l'adresse suivante:

Comité du Concours de Vacances, 2182, rue Marcell, N.D.G., Montréal.

succès qu'il vient de remporter à Québec.

M. Raymond Groulx, de St-Eustache, comté des Deux-Montagnes, gagnant du troisième prix au concours provincial des jeunes agriculteurs, décrochait son diplôme du Cours Moyen de deux ans à Oka en mai dernier, avec un total de 87.6 sur l'ensemble des examens.

M. Laurent Lavallée, de Roxton Falls (Shefford), gagnant du prix Magnan, offert au vainqueur du concours de présentation des

animaux. M. Lavallée, formé dans les excellents cercles d'étude organisés dans Shefford par l'agronome Lucien Therrien, obtenait ensuite son diplôme du cours moyen à Oka en 1938, avec une moyenne de 85.7 sur l'ensemble des examens des deux années.

M. Joffre Proulx, de La Baie (Yamaska), étudiant du cours agronomique, à Oka, gagnant du prix du concours d'appréciation des animaux de la ferme, entraîné à Oka par monsieur le professeur Gustave Toupin.



Vivre à l'hôtel, c'est agréable...

A condition de ne pas y avoir seulement le lit pour dormir et la table pour manger. Il faut encore trouver à l'hôtel tous les autres avantages:

Cuisine soignée et variée à chaque repas, animation mondaine ou calme absolu, suivant le désir du voyageur, service empressé mais discret de tout le personnel, entourage distingué et sympathique, chambres confortables et luxueuses.

Voilà ce qui fait le plaisir de vivre, lorsqu'on doit loger à l'hôtel. Or, savez-vous qu'à Montréal l'établissement qui répond le mieux à ce critérium, c'est, de l'avis de tous.

Hôtel Windsor

Rue Peel, près de la rue Ste-Catherine
Face au Square DOMINION, Montréal

Tél. PLateau 7181

Sobre en tout-

La Bière me suffit



Chanceuse malgré tout



NORMA SHEARER, vedette canadienne de l'écran américain, est arrivée d'Europe à bord du "Manhattan" qui portait 1,573 passagers, soit 500 de plus, que le nombre habituel. Les salles publiques étaient remplies de lits de camp, et c'est l'un de ceux-là que la vedette avait, se comptant chanceuse de pouvoir revenir aussi tôt.

Le jeu des ondes

(Suite de la page 5.)

6h.30 FUREURS D'UN PURISTE (Morin).
 6h.50 REVEIL RURAL (Hector Gratton, Germaine Lebel): Airs canadiens.
 7h. CORDES MELODIQUES (Chualdin).
 7h.30 Orch. McIver.
 8h. Orch. NBC (Wallenstein): Carnaval romain (Berlioz); Nymphes et satyre; Air d'amour; Psyché (Schumann); Symphonie no 102 en si bémol majeur (Haydn); Rosemonde, Ballet (Schubert); Valse de concert en ré majeur (Glazounoff); Polka, de Schwanda (Weinburger).
 9h. HEURE DE LA PROVINCE, CKAC.
 9h.30 Frank Munn, Jean Dickenson, orch. Haenschen. choeur Buckingham, Elizabeth Lennox.
 10h.30 Chants hawaïens.
 11h.15 Wishart Campbell, bar.
 11h.30 Orgue.

2h.30 Orch. Maurice Spitalny.
 4h. FEMINA (Mme Pierre Casgrain).
 5h.15 Informations BBC (Louis Francoeur).
 5h.30 Chansons de Simone.
 6h. LES PLUS BEAUX DISQUES.
 6h.45 Orch. Honti.
 8h. Orch. Turner.
 8h.30 SUR LES BOULEVARDS.
 9h. LARRY CROSS & CIE.
 9h.30 Violette Delisle, sop.
 10h. INTERNATIONAL NIGHTS (orch. Pasternak; Opal Craven, Quatuor continental): Polonaise, en la majeur (Chopin); Mazurka polonia; Polonaise kosciuzko (Léopold); Oy, lu, lu (Stojowski); Chant du pèlerin (Paderewski).
 10h.30 PAGEANT OF MELODY.

LE MARDI 26 SEPTEMBRE

11h. VOULEZ-VOUS SAVOIR, MADAME ?
 12h. REVEIL RURAL: Conseils agricoles de la semaine.
 12h.45 Orch. Richardson.
 1h. Orch. Bartal.
 1h.15 The Three Romeos.
 1h.45 Trio de Toronto.
 2h.45 Eleanor Lane, chant.
 3h. Musique de l'armée des E.-U.
 4h. FEMINA (Mme Pierre Casgrain).

LE LUNDI 25 SEPTEMBRE

12h. REVEIL RURAL: Colonisation (M. l'abbé François-Xavier Jean).
 12h.15 The Kidoodlers.
 12h.45 Trio de Toronto.
 1h. COBWEBS AND CADENZAS.

5h.15 Informations BBC (Louis Francoeur).
 5h.30 Larry Cross, chant.
 7h.15 Coquetel musical.
 7h.30 Jean Clément, chant.
 7h.45 LA SCIENCE POUR TOUS.
 8h. Orgue.
 8h.30 Concertos de Mozart.
 9h. RENDEZ-VOUS AVEC AGOSTINI.
 9h.30 BOITE A SURPRISE (Charette).
 10h. Musique de chambre.
 10h.45 Snyder et Ross, pian.

LE MERCREDI 27 SEPTEMBRE

12h. REVEIL RURAL: L'île Dupas (Mme Paul Martel).

LE JEUDI 28 SEPTEMBRE

12h. REVEIL RURAL: Coopération agricole (Henri Bois).

Téléphone 456

ARTHUR SPENARD

COURTIER

Assurances générales

944 rue St-Pierre

Trois-Rivières

EDIFICE SPENARD

JULES CARON

Architecte

324 rue Bonaventure

Tél. 720

Les Trois-Rivières.

Tél. Bureau 264.

Tél. Résidence 1035.

Dr Auguste MASSICOTTE
 CHIRURGIEN-DENTISTE

103 RUE DES FORGES,
 TROIS-RIVIERES.

**NOUVEAU!
 NOUVEAU!**

Séries d'Arsène Lupin. Police Mystère. Police. Secours. Collection Historique illustrée. Collection Gringoire, etc.

Joignez-vous à nos nombreux lecteurs.

Timbres pour philatélistes. Albums et accessoires de collection.

"LISONS"

Bibliothèque Circulante
W. E. LEDOUX, RELIEUR
 1186 St-Olivier, T.-Rivières
 Coin Bonaventure.

POUR VOS
 SUCCESSIONS,
 TESTAMENTS,
 CONTRATS, ETC
 CONSULTEZ

Alphonse Lamy
 NOTAIRE

Depositaire du greffe du notaire L. P. Mercier.

159 rue Alexandre
 Trois-Rivières

Bureau du soir,
 le vendredi de 7 à 8 heures.

Tél. Bureau: 35.

J.-A. Trudel, J.-E. Guillet

Trudel & Guillet

Notaires

x x x

Argent à prêter. Règlements de faillites et de successions. Examens de titres. Difficultés commerciales. Collection, etc.

x x x

Bureau 306 Alexandre
 Tél.: 491. T.-Rivières.

**Encouragez les Annonceurs
 du "Bien Public"**



POUR TOUS
 VOS
 COMBUSTIBLES

APPELEZ

437

- ★ PESEE AUTOMATIQUE
- ★ LIVRAISON RAPIDE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ CHARBONS - HUILES - BOIS

Des milliers de clients satisfaits.

Charbonnerie St-Laurent, Ltée

Rue Du Fleuve.

Succ. rue Milot.

Cinéma de Paris

COMMENÇANT SAMEDI POUR UNE SEMAINE

HARRY BAUR
 DANS
"Mollenard"
 AVEC "CAPITAINE CORSAIRE" MARTHA ALBERT PRÉJEAN et LABARR

EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
LUCIEN BAROUX
 AVEC
 ANDRÉ LEFAUR
 et
 PIERRE LARQUEY
 DANS
"Un fichu métier"

JEUDI SOIR, 28 SEPTEMBRE, A 10.30 HEURES
"FANATISME" SERA DONNE EN SUPPLEMENT.
 PIERRE RICHARD WILLM.
 AVEC: POLA NEGRI,

UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE



RELIURE EN CUIR DE LA
 SERIE 1938 DU MAURICIEN

• Faites relier en cuir, à votre choix, les douze numéros du Mauricien pour l'année 1938.

Rég. \$3.00 pour \$2.50

W. E. LEDOUX

RELIEUR

1196, ST-OLIVIER

TROIS-RIVIERES

REVUE de la PRESSE

Ce que femme ne veut pas...

Si l'on veut bien admettre la vérité, la justesse du dicton populaire, il sera plus facile d'ajouter foi également à sa forme négative, tel qu'on vient de voir. Dans tous les cas, souhaitons que cela aussi est bien vrai: que la femme universelle ne veut plus la guerre et que bientôt la guerre ne sera plus.

Quant à savoir ce qu'en pense la femme canadienne-française, il n'y a qu'à lire ce qui suit, puisé à même le dernier billet dominical signé par Magritte dans la PATRIE-DIMANCHE :

Pour nous, les femmes, la guerre c'est la catastrophe: la grande fosse commune où tout va se perdre. Nous la comprenons avec notre cœur, sans la raisonner; c'est notre sang que cette humanité, c'est notre enfant qui crie et se tord. Toute proportion est perdue; et nos bras se resserrent sur le monde.

Nous avons peine à comprendre l'enthousiasme des "volontaires". Quelqu'un revenant d'Angleterre, nous a dit que, en effet, l'exaltation était loin d'être ce qu'elle était en 1914: on sait, on a vu. Et si la naïve résignation avec laquelle certains répondent à la voix du feu ne nous étonne pas, elle nous afflige.

De Québec à Coboconk

A cette heure, surtout, il est réconfortant de voir que ceux d'en face s'occupent de nous autrement que pour se demander si nous ne sommes pas really des cobayes, des fascistes ou tout simplement des farceurs.

Sous une rubrique où elle s'évertue à répondre au fameux mot shakespearien (What's in a name?), Miss Mary Agnes Pease écrivait ce qui suit sous le titre: "There's something in a name", dans MACLEAN'S MAGAZINE (1er août) :

LA PROVINCE DE QUEBEC — Le nom de "Québec" évoque l'idée d'une idylle, d'une légende, d'une grande aventure; l'image de fastes et de rêves (deeds and dreams). Des souvenirs d'héroïsme se rattachent à cette province,



S. E. le cardinal ANGELO MARIA DOLCI, évêque de Palestrina, qui vient de mourir à Civitella d'Agliano, son village natal. Le cardinal Dolci avait été ordonné prêtre en 1890 et, en 1900, devenait évêque de Gubbio. En 1907, il était nommé titulaire du siège archépiscopal de Naziance et délégué apostolique au Pérou, Equateur et Bolivie. Sa Sainteté le désignait, en 1914, pour prendre possession du siège de Hieropolis et comme vicaire apostolique de Constantinople. Il occupait en 1922 la noncature de Bruxelles et l'année suivante était désigné à celle de Bucarest, en Roumanie. Il devint cardinal-prêtre en 1933 et cardinal-évêque en 1936.

la plus ancienne du Canada, découverte par Jacques Cartier, le Malouin (Miss Pease écrit, de façon fort amusante: "The Pilot of St. Malo", ce qui, à notre esprit à nous, sonne un peu comme, précisément: "The Spirit of St. Louis" !...) en 1535. Mais Cartier ne sut pas apprécier à sa juste valeur la découverte qu'il avait faite; aussi retourna-t-il définitivement en France après deux voyages au nouveau monde. (Eh oui, c'est ainsi que s'écrit parfois l'histoire; mais ne chicanons pas là-dessus, c'est bien assez d'un conflit à la fois!) Ça ne fut que soixante-treize ans plus tard, en 1608, que vint un véritable pionnier, le grand Champlain, fondateur de Québec, qui planta le drapeau blanc de France au village indien de Stadacona, à faible distance de la ville de Québec d'aujourd'hui.

L'étymologie du nom de "Québec", tout comme le lieu de naissance de Sairey Gamp, est plus ou moins emmitouflé de mystère (wrop in myst'ry). Toutefois, les historiens s'accordent à peu près tous à reconnaître que c'est là un dérivé d'un mot indien signifiant: "la rivière se rétrécit ici". Plus récemment, on a prétendu que c'était une adaptation d'un mot algonquin, plus exactement, qui veut dire: "l'endroit où l'on retourne" (ce qui, entre nous, ajoute Miss Pease, n'en est qu'à une nuance près avec la première phrase), et qu'on retrouverait une racine identique dans le nom d'un village ontarien: Coboconk.

Georges Waldo Browne, dans son livre "The St. Lawrence River", paru en 1905, prétendait expliquer autrement l'origine du nom, lorsqu'il écrivait:

"Au-dessus du fleuve, se dresse une imposante muraille, rocher qui s'élève à trois cents pieds et défie le monde (sic) 'Que bec!' (What a beak, traduit l'auteur) s'exclama l'un des compagnons de Cartier, et le nom est resté depuis lors."

Au temps où le Canada s'appelait la Nouvelle-France, beaucoup de petites Québécoises recevaient cette explication de la part de leurs maîtres français. (Ne devine-t-on pas ici, dans l'esprit de l'auteur, la toute petite leur d'une nuance? C'est assez vague, assez flou, quasiment insaisissable. Mais il y a réponse à cela. C'est Louis Hémon qui l'a dit, et il a tout à fait raison, quoi qu'on en pense et quoi qu'on en dise: au pays de Québec, il n'y a rien de changé.) Cette version, poursuit Miss Pease, quoiqu'amusante, n'est pas acceptée par les philologistes, qui préfèrent s'en tenir à la raison géographique, car, en effet, c'est devant Québec que le cours du fleuve Saint-Laurent est à peu près le plus étroit.

Il sied bien que le majestueux fleuve (On a écrit plus pompeusement encore, en anglais: "The Old Mother River of the North") retienne l'attention, l'impose même, à l'arrivée par mer à Québec, et aussi que les Indiens de jadis aient averti l'homme blanc du rétrécissement du fleuve devant ce magnifique bastion. Bien entendu, le nom s'appliqua d'abord à la seule ville de Québec, mais il s'est ensuite étendu à la province toujours grandissante dont le territoire s'étend lui-même aujourd'hui sur quelque 595.000 milles carrés.

Eh oui, tout cela n'est pas très nouveau pour nous; mais cela fait quand même plaisir de le retrouver là où on l'a indiqué plus haut.

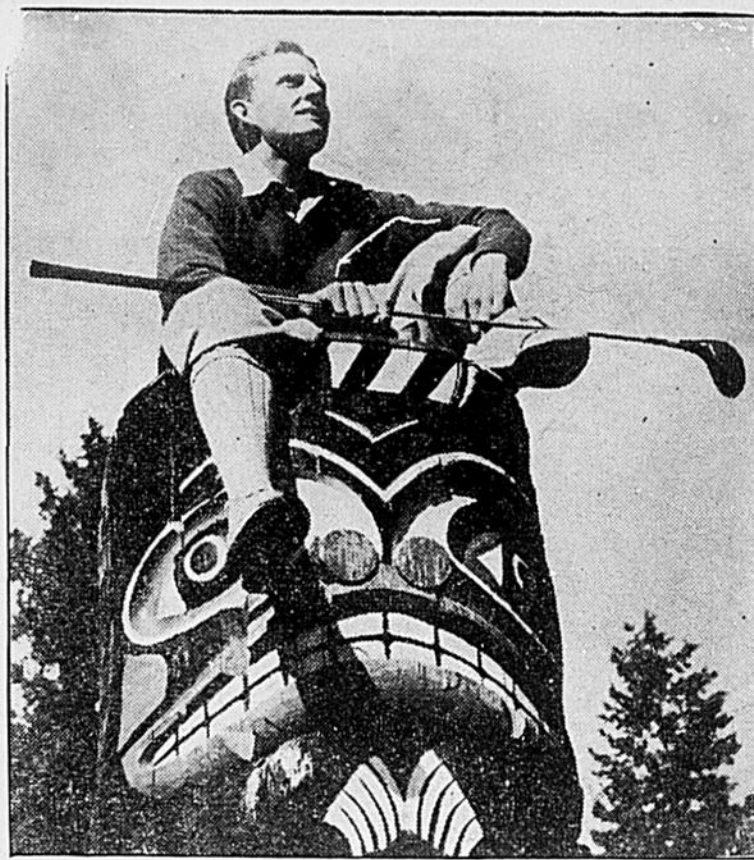
Danger et danger

Autres temps, autres... manières, si l'on veut. Cette chronique dont on va lire plus bas quelques passages, Guermantes l'écrivait, au FIGARO, le 25 août dernier. Depuis lors, on sait ce qu'on sait. Aussi, la minute est-elle bien délicate: il ne s'agit pas d'essayer de mettre quoi que ce soit sur le nez — comme nous disons, nous autres — de l'excellent écrivain qu'est Gérard Bauer; de le confondre, pour ainsi dire, à l'aide d'autres choses qu'il a bien pu écrire depuis, choses que nous n'aurons pas encore lues, d'ailleurs. Non. Il s'agit tout simplement de signaler, de souligner fortement une attitude que nous croyons sincèrement être celle de la plupart d'entre nous, mais que nous n'aurions jamais su expliquer ou exprimer avec autant de netteté, de limpidité, pour tout dire.

Outre-Rhin, on avait parlé de Blitzkreig. Un copain, à qui nous avons fait lire le papier de Guermantes, vient de lâcher le mot: c'est là, ramassé en quelques lignes, le procès-éclair de l'Allemagne et Cie, Qu'on en juge:

(...) Nous connaissons ce refrain! "Vivre dangereusement", "se rebarbariser", voilà deux formules chères aux nietzschéisme élémentaire de l'Allemagne contemporaine. Quiconque n'y adhère n'est plus digne que du mépris et appartient à une communauté condamnée. Mais, là comme ailleurs, l'Allemagne (...) confond volontairement l'individuel et le collectif. "Vivre dangereusement?". Bravo! Et nous connaissons quantité de gens qui sont prêts à risquer leur sécurité pour donner un sens plus rare à leur vie, pour en accroître la variété, satisfaire un appétit "jamais rassasié" de curiosité; mais ils prétendent garder le choix du risque, et toute la question est là. Ce n'est pas l'affaire des Etats de vivre dangereusement, ni de ceux qui les dirigent. Les Etats devraient vivre avec sagesse, bourgeoisie, en n'engageant nos libertés et nos existences que dans des causes bien définies et dont il est absolument certain qu'elles servent la vraie grandeur d'une patrie. (...)

La différence est profonde et ne peut que s'accroître entre notre civilisation et ces dictatures qui toutes se ressemblent et se rejoignent aujourd'hui. Elle tient dans cette conception individuelle de la vie sociale et cette conception totalitaire. "Je souhaite diriger ma vie à mon gré, disent les Français, l'Anglo-Saxon et



Pour la première fois dans l'histoire du championnat de golf de Jasper Park Lodge, dans les Rocheuses, le totem d'argent emblème du championnat, traversera les frontières internationales. M. Don Thompson, de Portland, Oregon a remporté le championnat en défaisant le Dr G. E. Bigelow, de Prince Albert, Saskatchewan. Nous voyons ici le vainqueur juché sur un totem du parc national Jasper. —(Photo Canadien National).

quelques autres, m'embarquer, passer les frontières, jouer, gagner ou perdre, je veux lutter, certes, pour la grandeur de mon pays, mais en demeurant un homme libre et sans que le monstre Etat m'opprime.

Et Guermantes termine sur ces deux phrases. C'est beau et infiniment triste à la fois:

Langage devenu incompréhensible dans l'Allemagne d'aujourd'hui. L'oiseau s'est tu et Siegfried n'entend plus que Fafner dans la forêt.

Mais, afin qu'il ne soit pas dit que tout n'est que littérature, devenons réalistes — puisqu'il paraît qu'il faut être diablement ainsi en ces jours et veilles. Posons les pieds bien aplomb sur le vieux sol du Québec et disons ce qu'il faut dire: "... m'embarquer, passer les frontières, jouer, gagner ou perdre, je veux lutter, certes, pour la grandeur de mon pays, mais en demeurant un homme libre et sans que le monstre Etat m'opprime". Ces pensées, ne s'en est-il pas trouvé au moins seize, parmi nos députés, qui les ont eues et qui eurent également le courage de les exprimer? C'est ce que nous croyons, et c'est pourquoi nous allons les citer pour mémoire, grande mémoire: McNeil (Vancouver), Syl-

vestre (Roberval), Lacroix (Beauce), Brunelle (Champlain), Dubois (Nicolet), Lacroix (Québec - Montmorency), Gauthier (Portneuf), Raymond (Beauharinois) Crête (Saint-Maurice-Lafleche), Lacombe (Laval-Deux-Montagnes), Parent (Québec-Centre), Woodsworth, McGinnis, Rowe, Douglass et Coldwell.

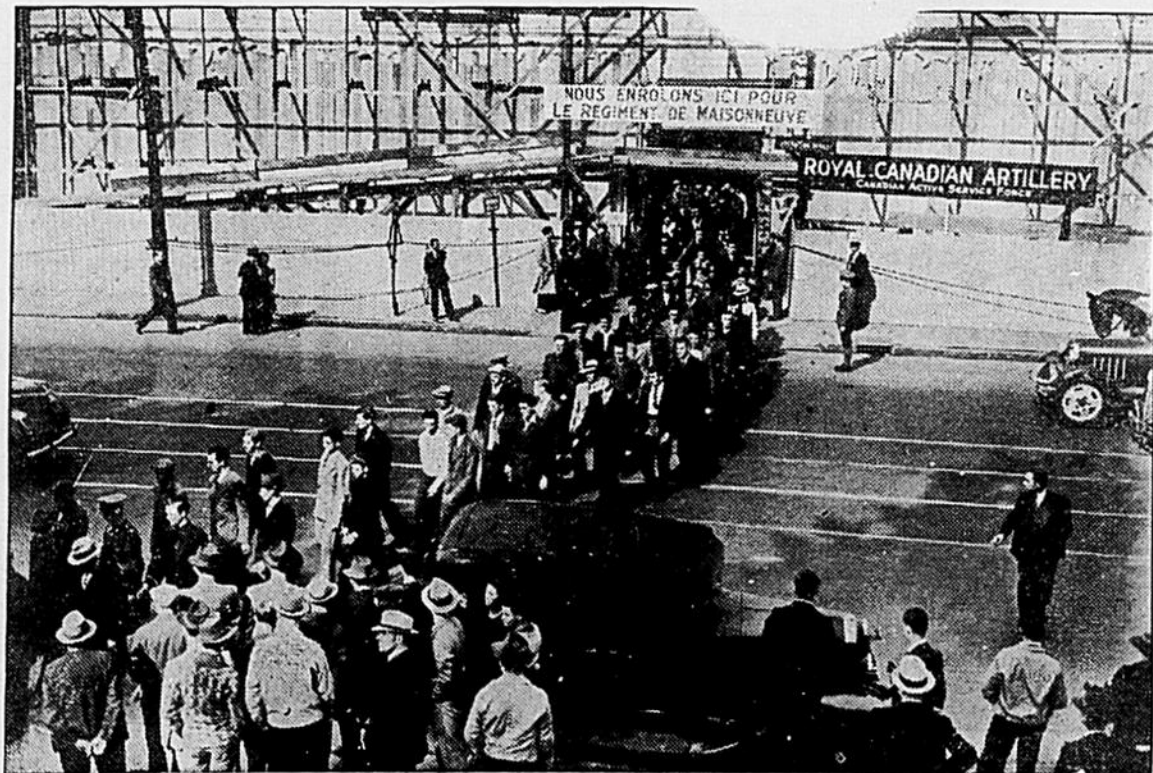
Les autres? Des morts qui ne parlent même pas, faut croire... MONSIEUR-TOUT-LE-MONDE.

LA LAURENTIENNE

Compagnie d'Assurance-Vie

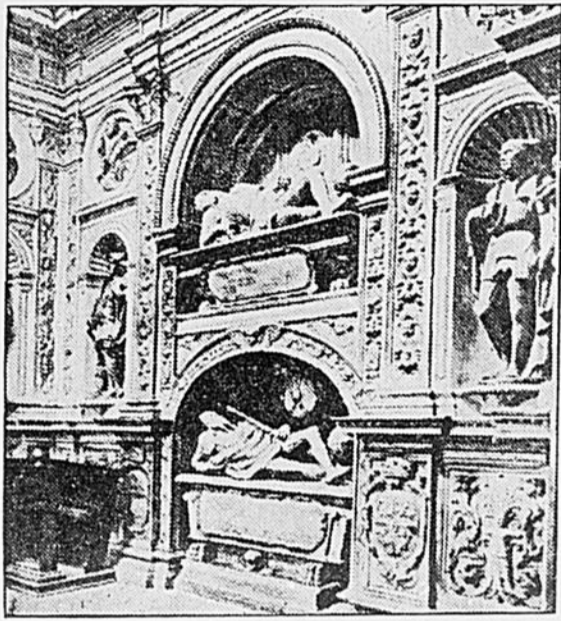
BERNARD BENOIT
Gérant de District

300, Bonaventure, Tél: 1742
Trois-Rivières.



Plus de 400 recrues du régiment de Maisonneuve ont commencé leur entraînement militaire mardi au Champ-de-Mars, qui a été réquisitionné par la milice. Voici les volontaires à la sortie du manège. (Photo LPS)

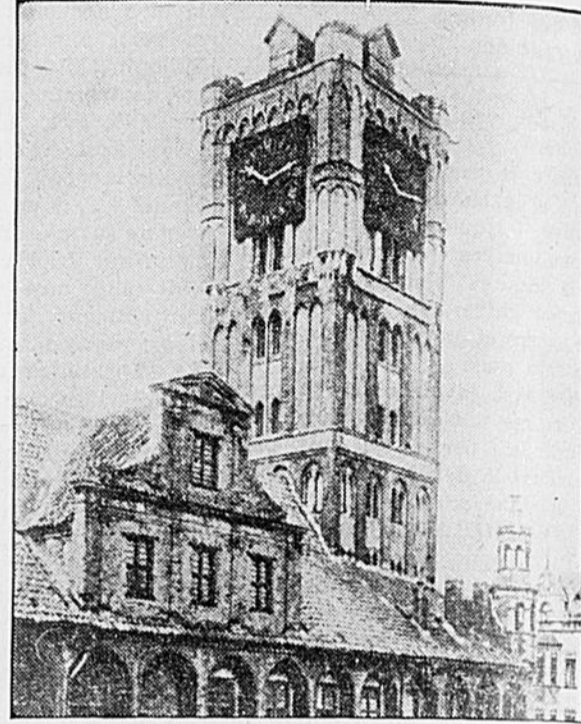
Dans la Pologne envahie



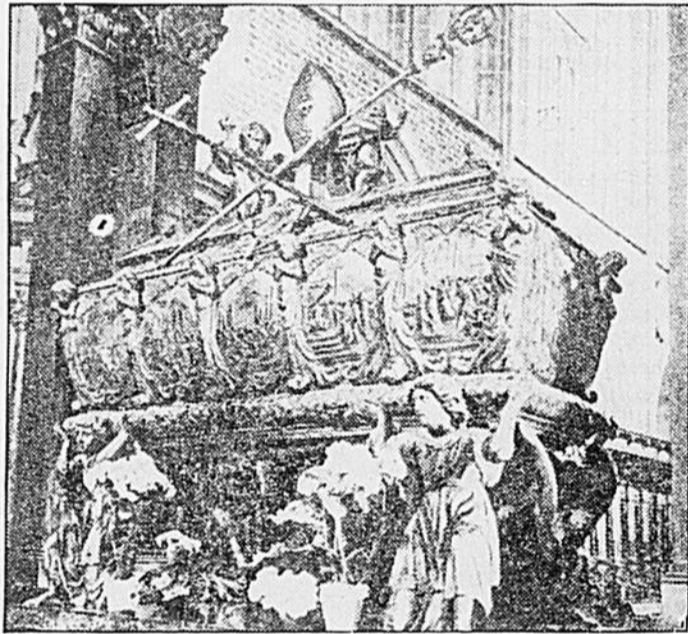
★ Intérieur de la chapelle Sigismond à Cracovie. ★



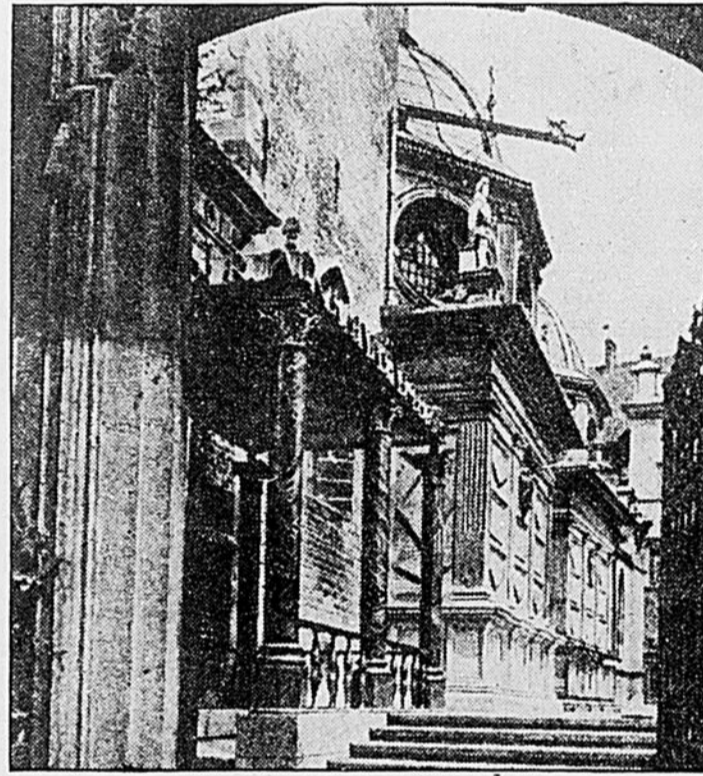
★ La cathédrale Wawel vue du côté ouest ★



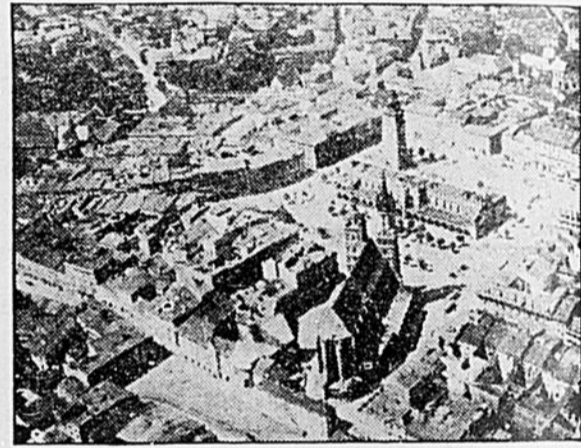
★ L'Hôtel de Ville de Torum ★



★ Tombeau de saint Stanislas dans la cathédrale de Cracovie. ★



★ Entrée de la crypte du maréchal Pilsudski. ★



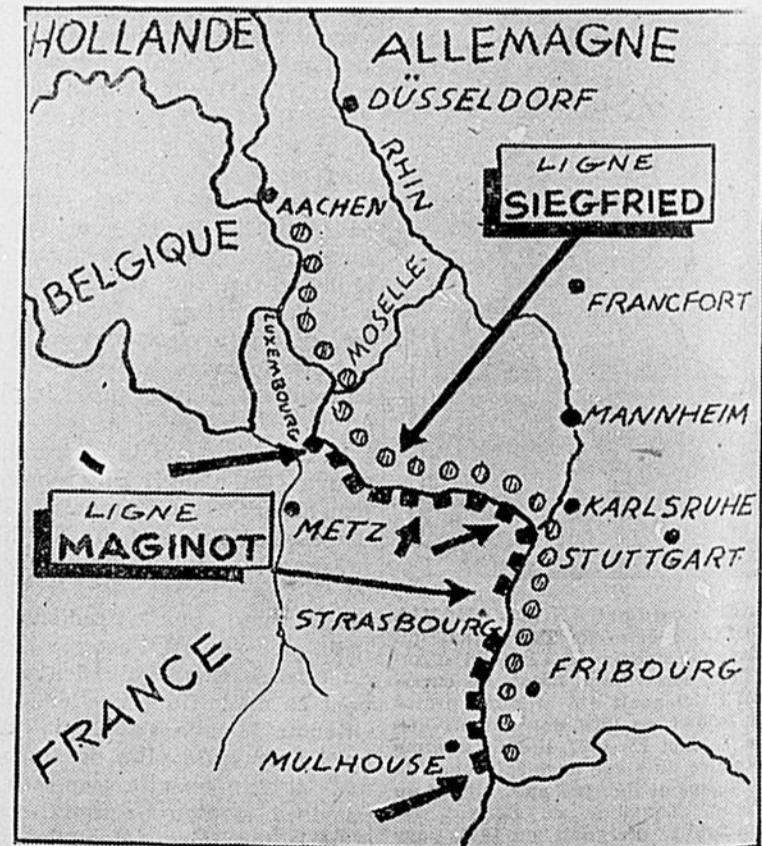
★ Une vue aérienne de Cracovie. ★

Ici et là, dans les pays en guerre

Les cours des recrues de l'aviation



Une cinquantaine de recrues environ ont été enrôlées dans la 118e escadrille aérienne, qui constitue la section canadienne-française de l'aviation, depuis le début du recrutement. Voici quelques recrues suivant un cours théorique sur le maniement des appareils de bombardement. (Photo LPS)



Les troupes françaises, déterminées à pousser la guerre en territoire allemand, ont réussi à franchir la frontière du Rhin, dès le début des hostilités, et plusieurs colonnes menacent dangereusement plusieurs centres industriels du pays teuton. Les deux principales offensives françaises sont sur le front de la Moselle et de Strasbourg.

Chronique de la FINANCE

LE SECTEUR CANADIEN SAURA RESISTER

Au Canada, comme ailleurs, il se produit des changements importants dans le caractère des affaires, mais il y a moins de confusion qu'au moment de la guerre de 1914. Ces changements, d'autre part, sont aujourd'hui plus considérables, pour cette raison que notre économie nationale est plus développée (et, incidemment, plus solide) qu'au moment du dernier conflit en Europe. Il convient, toutefois, de souligner le fait qu'une année de répit a donné aux autorités politiques ainsi qu'aux dirigeants de la production et de la finance, le temps de préparer les rajustements nécessaires pour se mettre sur le pied de guerre. En fait, les mesures que l'on prend actuellement sont copiées sur celles de la période 1914-1918, qui assurèrent une protection suffisante à l'économie nationale, tout en laissant le plus de liberté possible aux entreprises privées.

Il va sans dire que la structure politico-économique du monde va subir de nouvelles tensions, mais il y a lieu d'avoir confiance que le secteur canadien saura résister. Quant à la Grande-Bretagne, au milieu des lourdes responsabilités qu'elle a assumées pour la cause de la démocratie, nous ne pouvons mieux faire que d'attirer l'attention sur cette déclaration que faisait il y a quelques mois un grand journal militaire allemand: "Avec sa puissance économique à peine entamée par des années de préparation, ses magnifiques ressources en matériel, ses réserves d'or et son crédit financier presque illimité, la Grande-Bretagne va peser lourdement sur les plateaux de la balance si jamais on en vient à un règlement militaire des difficultés actuelles."

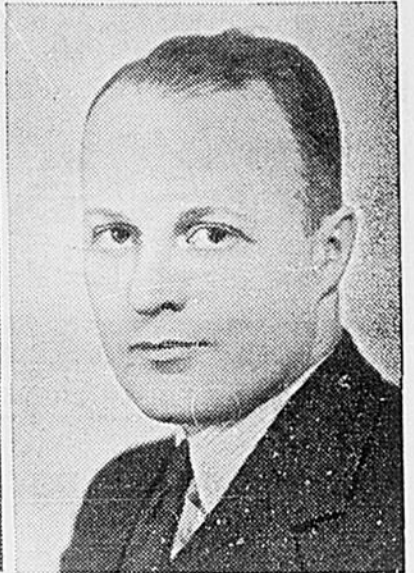
(Lettre commerciale mensuelle de la Banque Can. de Commerce).



M. Huntly Redpath Drummond, nommé récemment président de la banque de Montréal.



W. J. BEATTIE



E. C. GILL, F.A.S.

La compagnie d'assurance sur la vie Canada Life annonce la nomination de M. W. J. Beattie au poste de gérant général adjoint, et de M. E. C. Gill, F.A.S., au poste de gérant général adjoint et trésorier. Ces nominations n'impliquent aucun changement dans les principes administratifs de cette compagnie.

Les nouveaux titulaires ont fait des progrès rapides et m'ême exceptionnels au cours de leur service avec la Canada Life. Monsieur Beattie, qui reçut son éducation au Columbian College, New-Westminster, C.-C., s'associa à l'étude McCarthy & McCarthy. Peu de temps après sa sortie de l'université, où il s'occupa d'une grande partie du travail du Service du Contentieux de la Canada Life. Il devint membre de cette étude en 1929, fut nommé adjoint de l'exécutif de la Canada Life en 1935 et, l'année dernière, adjoint du président.

Monsieur Gill entra au service de la Canada Life en 1923, alors qu'il venait d'obtenir son diplôme et médaille d'or en mathématiques de l'université Queen's. Trois ans plus tard, il passa les derniers examens de la Actuarial Society of America et en 1927 fut nommé actuaire adjoint de cette compagnie. L'année suivante il fut transféré au Service des Placements où il assumait la charge du travail de recherche et d'analyse. Il fut nommé trésorier adjoint en 1930 et promu au poste de trésorier en 1938.

Tél. 401

Heures de bureau: 10 à 12
2 à 5 et 7 à 8 les lundi et
mercredi soir.

Spécialiste

Pour les maladies des yeux
oreilles, nez et gorge.

Dr BENOIT JACOB

Ex-assistant à la clinique
Nationale Ophtalmologique
des Quinze-Vingts, Paris.

Ex-élève à l'hôpital Baucicault, Paris, ex-interne de
l'hôpital Normand & Cross.

126 rue Alexandre
TROIS-RIVIERES

CLAVIGRAPHES

Echange et réparations de
machines à écrire de
toutes marques.

Rubans, Papier, Carbone
Réparations de toutes sortes
des balances "Toledo"

V. DUBOIS

Tél. 620

1644 rue Notre-Dame
TROIS-RIVIERES

HERBASEPTOL

L'AMI DES BAIGNEURS
L'antiseptique idéal et cer-
tain pour le traitement de
la redoutable maladie que
l'on appelle :

"L'HERBE A LA PUCE"
(Poison ivy)

Cette préparation tout à
fait antiseptique peut être
employée en toute sécurité
et sans inconvénient pour
la peau la plus délicate.

Deux ou trois applications
sont suffisantes.
SEUL AGENT

LA

Pharmacie HOULE

1356 Notre-Dame,
Tél. 57

TROIS-RIVIERES.

PHOTOS
COMMERCIALES
DESSINS
CLICHES
JOUR ET NUIT
Belair 3984

LA PHOTOGRAVURE
NATIONALE
LIMITÉE
282 ouest, rue Ontario, près Bleury - Montréal

NOMINATIONS A LA CANADA LIFE

CHANGEMENT D'HORAIRE

effectif

dimanche, le 24 sept. 1939

Pour renseignements com-
plets, s'adresser aux agents
PACIFIQUE CANADIEN



Le barrage du
placement en viager a
permis à nos 100,000
sociétaires de capter
\$13,000,000 et de dis-
tribuer, cette année,
à 45,396 d'entre eux
\$752,016.67 de rentes,
soit un total de \$6,477,-
226.53 depuis 21 ans.

CAISSE
NATIONALE
D'ECONOMIE

YVAN ROY
Hôtel S.-Louis
Trois-Rivières
Tél. 2480

Ernest-L. Denoncourt
ARCHITECTE
1391, RUE ROYALE
Téléphone 963.

A. D. Gascon Louis Parant
GASCON & PARANT
ARCHITECTES
Trois-Rivières
690, St-François-Xavier
Téléphone 266

EXCURSION
du
Pacifique Canadien
à
QUEBEC
\$2 00
Aller et retour
des TROIS-RIVIERES
aussi
de Shawinigan Falls
et Grand'Mère
23 Sept.
\$2.20
FIN-DE-SEMAINE
SAMEDI: Dép. Trois-Rivières
3.15 a.m., 10.40 a.m., 11.35 a.m.,
3.05 p.m., 6.50 p.m.
DIMANCHE: 4.00 a.m., 11.35 a.m.
RETOUR jusqu'au LUNDI suivant
L'heure solaire est indiquée.

J. H. René de Cotret, C.G.A.

Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.

René de Cotret, Ferron & Cie

Auditeurs et Syndics
Comptables Licenciés.

137, rue Alexandre

Trois-Rivières

APPELEZ

640

POUR VOS
TRAVAUX
D'IMPRESSION



- ★ En-têtes de lettres
- ★ Factures
- ★ Catalogues
- ★ Brochures
- ★ Communiqués
- ★ Cartes
- ★ Buvards
- ★ Circulaires

IMPRIMERIE DU BIEN PUBLIC

1563, RUE ROYALE

TROIS-RIVIERES

Le Bien Public

et les Sports



CHAMPIONNAT DE LA LIGUE PROVINCIALE DE BASEBALL

Québec gagne par 4 à 2 la série en finale contre Trois-Rivières

Le club de Québec a remporté le championnat pour 1939 de la Ligue provinciale de baseball en gagnant quatre matches contre deux pour Trois-Rivières, dans la série de quatre de sept en finales. Les Québécois ont blanchi les nôtres à deux reprises, d'abord par 3 à 0 dimanche soir, à Québec, ensuite par 5 à 0, à Québec encore, mercredi soir. Les matches furent tous très captivants; qu'on en juge par les scores: Québec 3-2 (11 manches), Québec 7-6 (11 manches), Trois-Rivières 3-1 (9 manches), Québec 3-0 (9 manches), Trois-Rivières 3-2 (10 manches), Québec 5-0 (9 manches). Les lanceurs québécois furent très solides, tandis qu'on attribuait généralement au Québec une faiblesse de ce côté. Au champ comme au bâton, l'équipe des champions fut nettement supérieure à nos joueurs tout au long de la série. A Bissonnette, nos sincères félicitations; à Jim Skelton, nos regrets très sincères aussi; souhaitons faire mieux l'an prochain!

**DEUXIEME MATCH:
TROIS-RIVIERES: 6 —
QUEBEC: 7**

Samedi soir dernier, à Québec, il fallut onze manches complètes pour décider du deuxième match de la série de quatre de sept pour le championnat de la Ligue provinciale de baseball. A cause de la pluie, ce match avait été remis à deux reprises, jeudi et vendredi soirs.

Et ce furent les Québécois qui l'emportèrent par 7 à 6, grâce à un coup fort opportun de Leibhardt, lanceur qui releva Duncan à la 8e manche, après un deux-but de Jones, receveur. Le match fut captivant, à n'en pas douter. Qu'on en juge plutôt par le sommaire ci-dessus.

Trois-Rivières: 002 030 100 00 6
Québec: 301 010 100 01 7

Duncan essuya 11 coups sûrs; retira 3 joueurs sur des balles; ses coéquipiers commirent 3 erreurs; ils exécutèrent par contre deux magnifiques doubles-jeux; enfin, un frappeur, Corrigan, fut touché dans le dos par une balle de Duncan. Leibhardt, lanceur de relève à la 8e manche, essuya 3 coups sûrs et retira 2 frappeurs. Copple tint bon pendant tout le match et eut, certes, de quoi faire. Il essuya 12 coups sûrs; retira 10 frappeurs; en passa 9 sur des balles; Wearshing et Hoffner commirent chacun une erreur.

C'était le deuxième match consécutif gagné par Québec; notre club ayant été battu par 3 à 2, en 11 manches, le mercredi ici-même. Score de la série finale: Québec 2 — Trois-Rivières 0.

**TROISIEME MATCH:
QUEBEC: 1 —
TROIS-RIVIERES: 3**

Notre club brisa l'élan de celui de Québec en le battant par 3 à 1, dimanche après-midi au stade. Les nôtres furent supérieurs à leurs adversaires, quoique le résultat demeura très incertain jusqu'à la fin.

Lépine et Dickenson, les deux lanceurs aux prises, essayèrent chacun 6 coups sûrs; le lanceur québécois, qui avait été victorieux, malgré l'excellente performance de Speece lors du premier match, retira 2 frappeurs; il en passa deux autres sur des balles; le premier-but, le deuxième-but et l'arrêt-court du Québec commirent chacun une erreur. Dickenson retira, lui, 4 frappeurs; accorda 2 buts sur des balles; et nos

joueurs ne commirent pas d'erreurs.

Dès la première manche, Martin frappa un deux-but; un simple de Sullivan lui permit de compter un premier point. A la deuxième, Prather, ayant profité d'une erreur de Mader, put compter un deuxième point sur des coups de Wearshing et Dickenson; Wearshing compta lui-même un troisième point sur un simple d'Hoffner.

Ce fut Gladu — toujours redoutable, on l'a vu — qui épargna un blanchissage à son club en frappant un coup de trois buts, à la 6e manche, et permit ainsi à Flood, qui avait atteint le premier but sur un coup simple, de compter.

Le score pour les finales se trouvait porté à 2-1.

**QUATRIEME MATCH
TROIS-RIVIERES: 0 —
QUEBEC: 3**

Dimanche soir, à Québec, notre club fut ni plus ni moins que déclassé et subit un blanchissage de 3 à 0. Pourtant, malgré les 8 coups sûrs essayés par Skelton, dont un trois-but de Bissonnette à la 7e manche, ce ne fut qu'à la 8e que les Québécois purent rompre et compter trois points successifs de la façon que voici: Suss frappa un simple; Mader fut retiré par Maloney à Hoffner, au premier but; Suss prit le deuxième; Flood frappa un simple avançant Suss au troisième; Gladu, un coup double, faisant compter Suss et avançant Flood au troisième; Sulik fut retiré au champ par Bloch; Bissonnette fit ensuite compter Flood et Gladu; Kosy passa au premier but sur des balles; mais Skelton retira prestement Jones, au bâton, et Québec laissa deux coureurs sur les buts.

Leibhardt fut donc très solide; il retira 6 frappeurs et n'accorda qu'un seul but sur des balles; Québec ne fit pas d'erreur. Contre les huit coups sûrs par lui essayés, Skelton retira 5 frappeurs; il passa 2 joueurs sur des balles, à la 6e manche, Sullivan commit une erreur qui n'eut d'ailleurs pas de suites facheuses. Score de la série: 3 à 1.

**CINQUIEME MATCH:
QUEBEC: 2 —
TROIS-RIVIERES: 3
A LA 10e MANCHE**

Il a fallu une manche supplé-

CHRONIQUE DU RADISSON

Au fil de l'eau...



RECEPTION

Une autre saison de canotage, la sixième, tire à sa fin. La direc-

tion du Club de canotage Radisson a voulu la clôturer officiellement en invitant tous ses membres à une danse.

mentaire complète pour que Trois-Rivières parvienne à compter un troisième point et s'assurer la victoire, mardi soir, au stade. Le match fut diversement apprécié — c'est le moins qu'on puisse dire — chez les quelque trois mille cinq cents spectateurs, dont plusieurs centaines venus de la capitale provinciale avec, en tête, Son Honneur le maire de Québec, M. Lucien Borne, qui regarda Son Honneur le maire de Trois-Rivières, M. Atchez Pitt, lancer la première balle du match. Plusieurs journalistes québécois se trouvaient également parmi leurs confrères trifluviens, entre autres, M. Edmond Piché, chef de la rédaction sportive au Soleil.

Tout de suite à la première manche, alors que Mader profita d'une erreur de Hoffner, Flood frappa un grand coup dans le champ du centre; Andrews y fit une pirouette, ce qui permit à Mader de compter et à Flood de faire le circuit; Québec prit une avance de deux points qu'ils devaient conserver jusqu'à la 7e manche. Trois-Rivières rallia alors par des coups d'Andrews et de Hoffner. Corrigan et Maloney passèrent au premier but sur des balles et cette 7e manche se termina avec le score 2-2, Andrews et Corrigan ayant réussi à atteindre sûrement le marbre.

Sommaire: Speece essuya 4 coups sûrs; retira 3 frappeurs;

accorda un but sur balles; une erreur de Hoffner. Bennett, qui fut remplacé par Duncan à la fin de la 7e, essuya 4 coups sûrs, lui aussi; il retira 3 frappeurs; en passa 4 sur des balles; Québec ne commit aucune erreur. Duncan fut touché à trois reprises; il retira 2 frappeurs et accorda un but sur balles. Le seul coup de deux buts de la soirée fut frappé par Prather, à la 3e manche.

Enfin, à la 10e manche, alors que déjà Speece et Hoffner avaient été retirés au bâton, Martin frappa un simple, vola ensuite le deuxième but tandis que Sullivan se rendait au premier avec quatre balles. Bloch frappa le coup décisif de la soirée; Suss le rata près du deuxième but et tenta vainement de retirer Sullivan qui s'y dirigeait; Mader réussit alors à lancer au marbre, mais Martin qui y arrivait en trombe heurta violemment Jones qui échappa la balle! Ce fut un beau tapage parmi l'équipe québécoise, mais les lumières s'éteignirent et Ripley encaissa quelques mots doux dans l'obscurité. Le score de la série se trouvait porté à 3-2.

**SIXIEME ET DERNIER MATCH:
TROIS-RIVIERES: 0 —
QUEBEC: 5**

Les Trifluviens durent se résigner à voir les Québécois rem-

(Suite à la page 4.)

C'est samedi soir prochain, le 23 septembre, qu'aura lieu cet événement. Les billets sont en vente et l'on peut en obtenir en s'adressant aux membres de la direction.

Ce sera la dernière réunion sociale de la saison et l'on compte que nombreux seront ceux qui voudront s'y rendre.

POTINS

A peine revenu de l'excursion du congé de la fête du travail, un groupe de canotiers repartaient, le dimanche suivant, pour un voyage dans les environs de Saint-Mathieu.

Les participants étaient enchantés de leur excursion sur les lacs de cette région. Le groupe, près de vingt excursionnistes, était parti dans l'avant-midi, pour nous revenir vers les neuf heures du soir... C'est durant cette fin de semaine, également, que le commodore Emile Bour-nival, recevait la visite de M. Hanford Larkin, de Plattsburg (New-York). M. Larkin avait fait le voyage d'outre-quarante-cinquième jusqu'ici, à bord de son yacht de plaisance... Comme tous les autres visiteurs marins, il s'est dit agréablement surpris de connaître notre club.

Nous aurons eu plusieurs visiteurs nous venant de différents clubs nautiques du Canada et des Etats-Unis cette année... Tant mieux, cela ne fera que mieux connaître notre groupe et notre ville... Albert a commencé à se refamiliariser avec l'eau... Il a fait une excursion à bord du Monroe de M. G. A. Gruninger... A quand le rebaptême du canot, Albert?...

DERNIERE CHRONIQUE

Avec la présente, nous terminons la série de chroniques hebdomadaires de la saison. Maintenant, seuls quelques communiqués vous seront transmis par la voix du journal. Aussi en terminant, je tiens à remercier les journaux trifluviens, en particulier le BIEN PUBLIC, pour le généreux concours qu'ils nous ont apportés. Qu'ils restent assurés que la direction du Club de canotage Radisson leur en est très reconnaissante. MERCI!

Sur ce, je vous tire ma révérence et vous dis à l'an prochain.

Le PUBLICISTE.



**The DOMINION LIFE
ASSURANCE COMPANY**

Est heureuse d'apprendre au public la nomination de

Monsieur Ludger Trottier

au poste de "Gérant adjoint" pour le district des
Trois-Rivières.

Bernard Tousignant
gérant de succursale

Edifice Central
1368, rue Notre-Dame
Trois-Rivières, Qué.